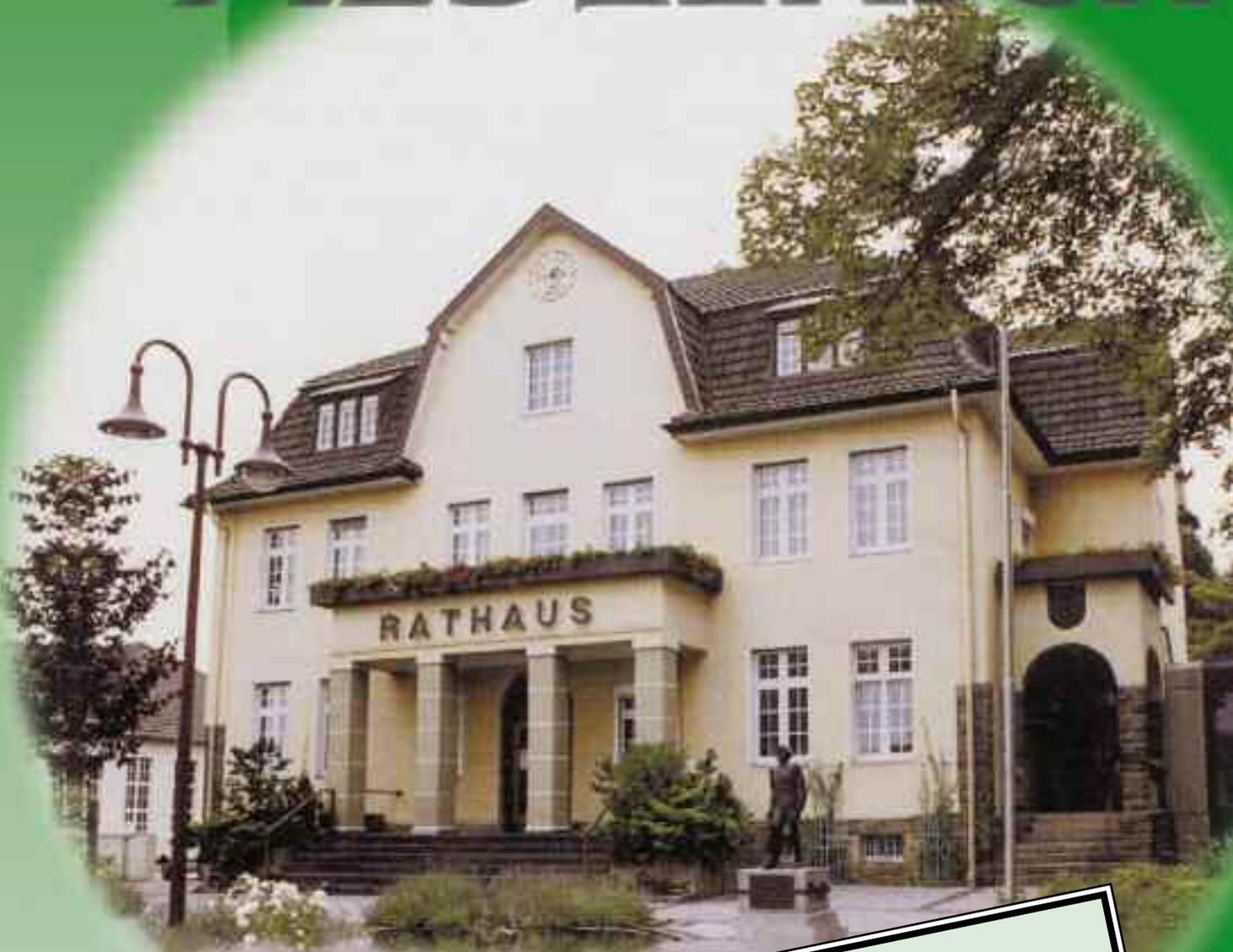




Amtsblatt für die Gemeinde

# MERZENICH

# LEBEN



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:  
Bürgermeister Peter Harzheim  
52399 Merzenich, Valdersweg 1,  
Telefon (02421) 3990  
Internet: [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de)  
e-Mail:  
[buergemeister@gemeinde-merzenich.de](mailto:buergemeister@gemeinde-merzenich.de)  
Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch  
Mediensdienstleistungen,  
52399 Merzenich, Am Roßpfad 8,  
Tel. (02421) 73912, Telefax 73011  
Internet: [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)  
Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt.  
Auflage 4.700.  
In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

**Seniorenachmittag am  
18.10.2012 in der Weinberghalle  
Herbstkonzert am 20.10.2012 in  
der Weinberghalle**

14. Jahrgang · 17. August 2012 · Nr.

**9**



# Amtliche Mitteilungen

## Seniorenachmittag der Gemeinde Merzenich

Vorankündigung für den 18. Oktober 2012

Auch in diesem Jahr führt die Gemeinde Merzenich einen gemütlichen Nachmittag für die Seniorinnen und Senioren in der Weinberghalle durch.

Die Abfahrt der Busse ist wie in den Vorjahren für 15.10 Uhr in den Ortschaften vorgesehen. Selbstverständlich besteht auch nach der Veranstaltung gegen 18.30 Uhr die Möglichkeit, mit Bussen in die Ortschaften zurück zu fahren.

In der nächsten Ausgabe des Amtsblattes am 14.09.2012 ist das Programm aufgeführt. Ebenso ist ein Vordruck zur Anmeldung beigelegt. Die interessierten Personen füllen diesen dann aus und geben ihn bis zum 30. September zurück an die Gemeindeverwaltung oder die Ortsvorsteherin/den Ortsvorsteher.

Zur Zeit werden noch keine Anmeldungen entgegen genommen.

Der Bürgermeister

Harzheim

## Sportler der Gemeinde Merzenich werden geehrt

Die Gemeinde Merzenich beabsichtigt auch in diesem Jahr wieder, Sportlerinnen und Sportler, die besondere Leistungen erbracht haben, zu ehren.

Aktive Sportler können geehrt werden, wenn

- sie – unabhängig vom Wohnort – Erfolge als Starter für einen Merzenicher Sportverein errungen haben,
- sie ihre Erfolge als Starter für einen auswärtigen Sportverein errungen haben, jedoch in der Gemeinde Merzenich wohnen.

Maßgebend für eine Ehrung durch die Gemeinde Merzenich ist, egal ob Einzel- oder Mannschaftssieger, zumindest die Erringung eines Kreismeistertitels oder der Aufstieg in die 1. Kreisliga oder höher.

Ebenfalls werden Leistungen des Schulsports ab Kreismeisterschaften geehrt.

Sportler, die eine der oben genannten Voraussetzungen erfüllen, haben die Möglichkeit, sich bis **20. September 2012** schriftlich beim

**Gemeindesportbund, z. Hd. Herrn Christian Dohmen, Kölner Straße 11, 52399 Merzenich,**

oder auch bei der Gemeindeverwaltung Merzenich – Sportamt – zu melden.

Der Bürgermeister

Harzheim

## Fundbericht

Beim Fundamt der Gemeinde Merzenich (Zimmer 4) wurde in der Zeit vom 18.04.2012 bis 08.08.2012 folgendes abgegeben:

- 2 Mountainbikes
- 1 Elektrofahrrad
- 1 Schlüsselmäppchen mit 9 Schlüsseln
- 2 Schlüsselanhänger mit jeweils 1 Schlüssel
- 1 Schlüsselring mit 4 Schlüsseln
- 1 Armband
- 1 Damensonnenbrille

## Abfuhrtermine und Abfuhrzeiten

### HAUSMÜLLABFUHR

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.

Dienstag, den 28.08.2012

Dienstag, den 11.09.2012

### BIOMÜLLABFUHR

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.

Dienstag, den 21.08.2012

Dienstag, den 04.09.2012

### PAPIERSAMMLUNG

Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!

Montag, den 27.08.2012 Merzenich und Girkelsrath

Samstag, den 08.09.2012 Morschenich und Golzheim

### LEICHTSTOFFE gelbe Säcke/gelbe Tonnen

Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!

Donnerstag, den 30.08.2012

Donnerstag, den 13.09.2012

### ELEKTRO- und ELEKTRONIKSCHROTT (E-Schrott)

Die Abfuhr von E-Schrott erfolgt kostenlos nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei der Firma Schönackers Umweltdienste in Aldenhoven unter der Rufnummer **02464 / 9904-0**. Beim Anruf wird Ihnen sofort der Abfuhrtermin genannt. Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr. Geräte unter Schuhkartongröße stellen Sie bitte gut sichtbar in zu leerende Gefäßen (Eimer, Karton, Wanne, u. d. g.) bzw. zu größeren Geräten zur Abfuhr rechtzeitig bereit.

Zusätzlich können Selbstanlieferer Elektroaltgeräte (Großgeräte und Elektrokleinteile) an den folgenden Sammelstellen kostenlos abgeben:

ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald-Horm und Deponie Warden, An der K 10, Alsdorf-Warden.

**Das jeweilige Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Geräte!**

Zum E-Schrott gehören elektrische oder elektronische Geräte, die mit einer elektrischen Spannung bis 400 Volt betrieben werden, wie z. B. die nachfolgend aufgeführten Geräte:

- Haushaltsgroßgeräte (Waschmaschine, Elektroherd, etc.),
- Kühl- und Gefriergeräte,
- Informations- und Telekommunikationsgeräte (z. B. Telefone, Handys, Faxgeräte, Computer und -zubehör, etc.),
- Geräte der Unterhaltungselektronik (z. B. Fernseher, Stereoanlage, Videorecorder, MP3-Player, etc.)
- Fassungen von Gasentladungslampen, Fassungen von Leuchtstoffröhren und Fassungen von Energilampen,
- Haushaltskleingeräte, Lampe (ohne Glühbirne), elektrische und elektronische Werkzeuge, Spielzeuge, Sport- und Freizeitgeräte, Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente.

## Schadlose Beseitigung von Problemmüll

Die nächsten Schadstoffabfuhrungen sind am

**Donnerstag, den 30.08.2012.**

Das Schadstoffmobil ist am betreffenden Tag wie folgt eingesetzt:

10.15 Uhr – 11.00 Uhr	<b>Morschenich</b> Parkplatz gegenüber der Kirche
11.15 Uhr – 12.15 Uhr	<b>Girbelsrath</b> Parkplatz vor dem Kindergarten
13.15 Uhr – 14.15 Uhr	<b>Golzheim</b> Parkplatz vor der Grundschule
14.45 Uhr – 16.30 Uhr	<b>Merzenich</b> Schützenplatz, Bahnstraße

**Außerdem findet am Samstag, den 18.08.2012, von 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr, eine Schadstoffsammlung in Merzenich, Schützenplatz/Bahnstraße, statt.**

Insbesondere sollten folgende Stoffe nicht der allgemeinen Müllabfuhr, sondern der Sondermüllabfuhr zugeführt werden:

### Von Haushaltschemikalien:

Mottenschutzmittel, Fleckenentferner, Imprägnierungsmittel, WC-Reiniger, Kalkentferner, Desinfektionsmittel, Metall- und Silberputzmittel, Farben, Lacke, Lösungsmittel, Klebstoffe, Holzschutzmittel.

### Vom Auto:

Rostschutzmittel, Batterien, Farben, Pflegemittel.

### Aus dem Hobbybereich:

Fotochemikalien, Batterien u.ä.

### Altöl:

Die kostenlose Rücknahme von Altöl erfolgt an den Ölverkaufsstellen oder beim gewerblichen Handel in den Mengen, die Sie laut Kassenquittung dort gekauft haben. Altöl kann ebenfalls beim Schadstoffmobil oder bei der ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald/ Horm, abgegeben werden (max. 15 l - im Gebinde). Ein Facharbeiter wird das Spezial-Containerfahrzeug begleiten und Sie im Zweifelsfall beraten. Im Sinne des Umweltschutzes darf ich Sie herzlich bitten, von der angebotenen Möglichkeit der schadlosen Beseitigung von Sondermüll reichlich Gebrauch zu machen.

### Elektrokleinteile:

Elektrokleinteile (Kantenlänge von bis zu ca. 30 cm) können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden.



### Veranstaltungen im August und September 2012

- **Tanz-Früherziehung für Kinder von 4-6 Jahren in Kooperation der Kreis-VHS Düren ab Montag, den 27.08.2012**

Die Kinder können hierbei auf spielerische Art und Weise darstellenden Tanz/Ballett erlernen, ohne ihre eigene Individualität einbüßen zu müssen. An vorderster Stelle steht Spaß an Bewegung, Gruppeninteresse und Musik. Die Kinder haben die Möglichkeit, ihr Selbstvertrauen zu stärken und Musikalität auszubauen. Während der Aufwärmphase im klassischen Balletstil erlernen die Kinder die tänzerische Grundhaltung. Danach können sie in verschiedenen Formen ihr Körper- und Bewegungsbewusstsein entdecken. Wichtig ist die Freude am Tanzen ohne Leistungsdruck. Damit Körper und Fuß sich frei bewegen können und nicht in Beweglichkeit eingeschränkt werden, wird um Sportbekleidung und Gymnastik-Schühchen oder Noppensocken gebeten.

Kursleitung: Beatrice Falter, Tanzpädagogin

Kursort: KiTa Villa Wichtel, Girbelsrath

Kursdauer: 10x 1 Std. immer montags von 10.00 – 11.00 Uhr

Kosten: pro TN 21,50 €, Min. 10 TN/Max. 15 TN

Folgekurs wird ab 10 TN angeboten

Anmeldung möglich unter Tel.: 02421/931430,

beim 1 Termin oder per

Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

- **Eltern-Kind-Treff, 11.00-12.15 Uhr im Bürgerhaus, Burgstraße – Start am 28. August 2012**

Gemeinsam mit Mama oder Papa spielen, singen, malen und erste Kontakte zu Gleichaltrigen knüpfen ist das vorrangige Ziel der Eltern-Kind-Treffs. Aber auch der Austausch mit anderen Eltern und die Unterstützung bei Erziehungs- und Entwicklungsfragen kommen nicht zu kurz. Eltern, Großeltern aber auch Tageseltern mit ihren Kindern ab 8-24 Monate sind herzlich eingeladen, an diesem Angebot teilzunehmen.

Leitung: Elke Simons

Kursdauer: 16x, immer dienstags

Kosten: 35 €, max. 10 Teilnehmer

Anmeldung bei Frau Simons, Tel. 02421/391694

- **... Zeit für mich ... – Entspannung und Meditation**

In Kooperation mit dem TV Girbelsrath am Dienstag, den 28.08.2012, 11.00-12.00 Uhr

Mit dem Wissen die Kinder sind gut versorgt, sich etwas Zeit gönnen und dem Körper etwas Gutes tun. Lassen Sie sich führen – an Orte, wo Sie Kraft tanken können, Ruhe bekommen und Freude und Leichtigkeit erleben. Stress los lassen und eine tiefe Entspannung erfahren.

Mitzubringen sind: bequeme Kleidung, großes Handtuch, Decke, kleines Kissen

Folgetermin: Dienstag, 04.09.2012 von 11.00-12.00

Uhr & Dienstag, 11.09.2012 von 11.00-12.00 Uhr

Kursleitung: Namiah Bauer

Kursort: Maar-Halle Girbelsrath, Maarweg

Kostenanteil: 5 €, min. 5 TN, max. 12 TN

Anmeldung bis 3 Werktage vor Kursbeginn bei Frau Pütz unter Tel.: 02421/931430 oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

### September 2012

- **Krabbelfinger**

- **zum Sprechen lernen für Minis von 8 bis 36 Monate**

Schon bevor kleine Kinder zu sprechen beginnen, können sie mit einfachen Gebärden/Handzeichen ihre Wünsche und Bedürfnisse mitteilen. Häufig erleichtert dies die Kommunikation, da wir nicht mehr raten müssen, was unsere Kleinen möchten und was sie beschäftigt. Im Krabbelfinger-Kurs können Eltern erste Gebärden in Spielen und Liedern leicht lernen und umsetzen.

Kursleitung: Petra Klindtworth, Sprachtherapeutin

Ort: Logopädische Praxis Merzenich, Lindenstraße 44

Start: September 2012, Dauer: 6x, max. 6 TN

Kosten: Übernahme durch das Familienzentrum

Infos zum Kursbeginn und Anmeldung bei Frau Weidgang unter Tel.: 02421/34778

- **Ballett/Jazz-Ballet für Kinder von 6-8 Jahren in Kooperation mit dem TV Girbelsrath und der VHS Düren ab 03. September 2012 montags von 15.30-16.30 Uhr**

Ballett kann in jedem Alter erlernt werden. So können Kinder spielerisch die Grundzüge des Balletts erlernen ohne ihre eigene Individualität einzubüßen. Bewegungsfreude, Gruppeninteresse und Spaß an Musik steht an vorderster Stelle. Körperhaltung und –bewusstsein werden hier trainiert und neue Harmonie zu Körper und

Geist kann gefunden werden. Bei Ballett/Jazz-Ballett werden die klassischen Ballettzüge mit Jazzübungen aufgepeppt, wodurch auf tänzerische Art und Weise die Dehnbarkeit erhöht und Muskulatur aufgebaut wird. Musikalisch sind keine Grenzen gesetzt! Leistungsdruck wird nicht verfolgt, sondern die Freude am Tanzen ist das Wichtigste. Damit Körper und Fuß sich frei bewegen können und nicht in Beweglichkeit eingeschränkt werden, wird um Sportkleidung und Gymnastik-Schühchen oder Noppensocken gebeten.

Kursleitung: Beatrice Falter, Tanzpädagogin

Kursort: Maar-Halle, Girkelsrath

Kursdauer: 10x 1 Std. immer montags von 15.30-16.30 Uhr

Kosten: pro TN 21,50 €, Min. 10 TN/Max. 20 TN

Folgkurs wird ab 10 TN angeboten

Anmeldung möglich unter Tel.: 02421/931430, beim 1 Termin oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

• **Fieber-Krankheit, Symptom oder Therapie?**

**Am Dienstag, 04. September 2012 von 19.30-20.30 Uhr. Bürgerhaus, Burgstraße**

Was ist Fieber? Mögliche Ursache. Was kann man tun, was soll man tun? Was ist ein Fieberkrampf? Wir besprechen verschiedene Möglichkeiten der Behandlung: Hausmittel, Wickle&Co, Homöopathische Mittel, fiebersenkende Mittel.

Kursleitung: Elisabeth Kirsch, Krankenschwester und Hebamme, Merzenich

Kosten: Übernahme durch das Familienzentrum

Teilnehmer: min. 6 TN

Anmeldung eine Woche im Voraus bei Frau Weidgang unter Tel.: 02124-34778 oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

**Dienstag, 04.09.2012, Familienzentrum Bürgerhaus**

• **Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung, 14.00 – 17.00 Uhr**

Anmeldung bis 05.07.2012 in den KiTas des

Familienzentrums oder per

Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

• **Jazz-Ballett/Jazz-Tanz für Kinder von 8 bis 16 Jahren in Kooperation mit dem TV Girkelsrath und der VHS Düren ab 07. September 2012 freitags von 17.30-18.30 Uhr**

Bei diesem Kurs werden bei aktuellen Hits sowie auch klassischen Klängen der Körper und das Herz-Kreislaufsystem trainiert. Durch Choreographien und freies Tanzen wird die Muskulatur aufgebaut, die Dehnbarkeit erhöht, das Körpergefühl intensiviert und Harmonie und Gleichgewicht von Körper und Geist aufgebaut. Spaß und Freude für jede Altersgruppe ist garantiert.

Kursleitung: Beatrice Falter, Tanzpädagogin

Kursort: Maar-Halle, Girkelsrath

Kursdauer: 10x 1 Std. immer montags von 17.30-18.30 Uhr

Kosten: pro TN 21,50 €, Min. 10 TN/Max. 20 TN

Folgkurs wird ab 10 TN angeboten

Anmeldung möglich unter Tel.: 02421/931430, beim 1 Termin oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

• **Elterncafe für Frauen mit und ohne Migrationshintergrund**

• **Dienstag, 04. September 2012 von 9.00-11.00 Uhr. Bürgerhaus, Burgstraße**

**Thema: „Gesunde Ernährung und Bewegung“**

• **Dienstag, 11. September 2012 von 9.00-11.00 Uhr. Bürgerhaus, Burgstraße**

**Thema: „Früherkennungsuntersuchungen für Frauen“**

• **Dienstag, 18. September 2012 von 9.00-11.00 Uhr. KiTa Regenbogen**

**Thema: „Mutter-Kind-Kur“**

Referentin: Olga Persov, Interkulturelle Gesundheitsmediatorin für die RAA-Kreis Düren.

Das Angebot ist ein Gesundheitsprojekt des Kreises Düren in KOOP mit RAA. Es ist sicher gestellt, das auch Teilnehmerinnen mit geringeren Kenntnissen in der deutschen Sprache berücksichtigt werden.

Kosten: keine

Teilnehmerzahl: min. 8TN

Anmeldung bis eine Woche im Voraus bei Frau Weidgang unter Tel.: 02421-34778 oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

► **Donnerstag, 06.09.2012, Familienzentrum Bürgerhaus 14.45 – 15.45 Uhr für Kids**

• **Kreatives Gestalten für Kinder im Grundschulalter und Teenies von 11-14 Jahren in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff**

Thema: „Wir basteln Tamburine“

Kursleitung: Frau Schuster, Tel.: 02421/391145

Kursgebühr: übernimmt das Familienzentrum

Info zu Materialkosten bei Frau Schuster

Anmeldung bei der Kursleitung 7 Werktage vor Kursbeginn (max. 10 TN pro Gruppe)

► **Donnerstag, 06.09.2012, Familienzentrum Bürgerhaus 16.00 – 17.15 Uhr für Teenies**

• **Kreatives Gestalten für Kinder im Grundschulalter und Teenies von 11-14 Jahren in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teenietreff**

Thema: „Wir gestalten Armbänder aus Stoff und Haarspangen“

Kursleitung: Frau Schuster, Tel.: 02421/391145

Kursgebühr: übernimmt das Familienzentrum

Info zu Materialkosten bei Frau Schuster

Anmeldung bei der Kursleitung 7 Werktage vor Kursbeginn (max. 10 TN pro Gruppe)

• **Ayurvedisches Frühstück**

**am Dienstag, den 25. September 2012 von 9.00-12.00 Uhr Bürgerhaus, Burgstraße**

Beginne den Tag mit dem Genuss und der Energie eines ayurvedischen Frühstücks. Eingeladen sind Alle, die einmal in die ayurvedische Küche hineinschnuppern möchten, aber natürlich auch diejenigen, die sich bereits auskennen und austauschen möchten.

Kursleitung: Gabriele Wolf-Ganser

Kosten: 12 € pro Person (inkl. Zutaten)

Teilnehmerzahl: min. 5 TN, max 10 TN

Anmeldung bis eine Woche im Voraus unter der Tel.: 0163-8887548, bei Frau Weidgang unter Tel.: 02421-34778 oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

• **Depressionen**

**Ein Infoabend für Interessierte am Dienstag, den 11 September 2012 von 19.30-21.30 Uhr Bürgerhaus, Burgstraße**

Referentin: Frau Buchmann vom Malteser Hilfsdienst

Kosten: Übernahme durch das Familienzentrum

Anmeldung bis 06.09.2012 bei Frau Weidgang unter

Tel.: 02421-34778 oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

• **Homöopathie**

**Teil 1 – Grundlagen der Homöopathie und häufige Verletzungsmittel**

Mittwoch, den 19.09.2012 von 19.30-21.00 Uhr, Familienzentrum KiTa Windmühle

Es werden u.a. allgemeine Grundlagen, Ähnlichkeitsprin-

zip, Darreichsformen, Potenzen, Dosierung und Wechselwirkungen besprochen. Wie findet man das passende Mittel? Was gibt es außer Arnika? Arzneibilder von Arnika und anderen häufigen „Verletzungsmitteln“ werden dargestellt.

### Teil 2- Die homöopathische Hausapotheke

Mittwoch, 26.09.2012 von 19.30-21.00 Uhr, Familienzentrum KiTa Windmühle

Häufig vorkommende Mittel bei Verletzungen (Unfällen, Operationen), Fiber und Infekten, Schnupfen, Husten, Halsschmerzen und Magen-Darminfektionen werden hier dargestellt.

Kursleitung: Elisabeth Kirsch, Krankenschwester und Hebamme Merzenich

Kosten: 5 €

Teilnehmer: min. 6 TN

Anmeldung zu den Terminen eine Woche im Voraus bei Frau Pütz unter Tel.: 02421-931430 oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

### • Vorlesen macht Schlau! Vorlesetipps für Eltern- und – oder andere Interessierte

Vom ersten Stoffbilderbuch bis zu Abenteuer- und Phantasiegeschichten- Bücher helfen Kindern, die Welt besser zu verstehen und fördern ihre Intelligenz. Das Vorlesen hat viele positive Einflüsse auf unsere Kinder. Vorleserituale helfen Kindern unter anderem beim Spracherwerb. Aber welche Bücher eignen sich in welchem Alter und was genau fördert man durch das Vorlesen? Diese und andere Fragen möchten wir Ihnen beantworten. Außerdem stellen wir Ihnen Ideen, Tipps und Rituale rund um das Vorlesen vor.

Termine: Dienstag, den 25.09.2012 von 14.15-15.15 Uhr

Dienstag, den 30.10.2012 von 9.30-10.30 Uhr

Kursleitung: Petra Klindworth, Sprachtherapeutin

Kursort: Logopädische Praxis Merzenich, Lindenstr. 44

Kosten: Übernahme durch das Familienzentrum

Anmeldung bei Frau Weidgang unter Tel.: 02421734778

### ► • Baby Massage nach Frederic Leboyer für Babys ab der 6.-8. Lebenswoche

„Berührt, gestreichelt und massiert werden, ist Nahrung für das Kind. „Nahrung, die Liebe ist.“ (F. Leboyer)

In ruhiger, entspannender Atmosphäre (max. 6-7 Kinder) lernen wir die sinnvolle Reihenfolge der indischen Baby-massage und deren verschiedene Massagetechniken, damit die Massage zu einem Ritual werden kann. Die Erfahrung der Berührung bildet eine Grundlage für Vertrauen und Selbstbewusstsein. Massage gibt dem Kind ein Gefühl von Sicherheit und Geborgenheit, fördert Körperbewusstsein. Babymassage ist auch Kommunikation und Bindungsförderung. Wir können feine Reaktionen sehen und lernen das Baby „zu lesen“. Weitere Positive Effekte der indischen Babymassage sind die Stärkung des Immunsystems, Hilfe bei Koliken und Förderung des Schlafes.

Kursleitung: Elisabeth Kirsch, Hebamme

Kursort: Familienzentrum Kita Windmühle

Kursdauer: 5x60 Minuten, Donnerstag, 16.40-17.40 Uhr

Kosten: 50 €

Anmeldung und Info zum Kursbeginn bei Frau Kirsch, Tel. 02421-35379

Mitzubringen sind: 2 Handtücher, davon 1 Babybade-tuch, 1 Baumwolldecke, Windeln, evtl. Wechselkleidung sowie „pipi-dichte“ Unterlage.

Tipp für Eltern: Lockere und nicht zu warme Kleidung, damit sie bequem auf dem Boden sitzen können.

### ► • Yoga für Schwangere – ab der 16. Schwangerschafts-woche

Yoga ist eine uralte indische Methode, die Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen versucht. Alles, was wir

während der Schwangerschaft, unter der Geburt und auch im Alltag mit Kindern brauchen, können wir durch Yoga lernen, üben, vertiefen und erfahren:

- Kraft und Energie
- Ausdauer und Flexibilität
- Selbstbewusstsein und Geduld
- Langer Atem
- Ruhe und Entspannung

Jede Yogastunde beinhaltet eine kurze Anfangsent-spannung, Atemübungen (Pranayama), körperliche Yoga-haltungen (Asanas), Endentspannung.

Mitzubringen sind: Yogamatte (falls vorhanden), festes Kissen, decke, dicke Socken, bequeme Sporthose oder Leggings.

Kursleitung: Elisabeth Kirsch (Hebamme, Yogalehrerin)

Kursort: Familienzentrum „KiTa Windmühle“

Kurstag: Donnerstag, 17.00-19.00 Uhr

Kosten: 8 € pro Kurseinheit (75 Min.)

Infos und Anmeldung bei Frau Kirsch, Tel. 02421-35379 oder per Email an e-kirsch@arcor.de

### Infos und Anmeldung:

- Bei Anmeldung Anmeldefristen beachten
- Verbindliche Anmeldungen sind möglich:
  - per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
  - telefonisch unter Tel. 02421/931430 und in den KiTa's des Familienzentrums
  - Anwesenheitslisten in den KiTa`s
  - Anmeldeformulare im Programmheft
  - Anmeldekarten der Kreis-VHS über das Familienzentrum
- Bei der Anmeldung immer Telefonnummer und Adresse mit angeben, damit Änderungen rechtzeitig bekannt gegeben werden können.
- Entstehende Kosten sind vor Angebotsbeginn zu entrichten.
- Absagen bis 3 Tage vor Angebotsbeginn sind möglich. Bei späterer Abmeldung wird der volle Kursbeitrag erhoben.
- Veranstaltungsorte der Angebote sind jeweils dem Programmheft, der Ankündigung im Amtsblatt sowie im Internet unter [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de) zu entnehmen.
- Wünsche und Anregungen nehmen wir gerne in unser Programm mit auf.

## Kinder- und Offener Jugendtreff

Bürgerhaus Merzenich, Telefon 02421/38021

E-Mail: [jugendtreffmerzenich@gmx.de](mailto:jugendtreffmerzenich@gmx.de)

Auskunft erteilen Frau Simons, Herr Staab und Frau van Esch

### Kindertreff im Bürgerhaus für Schulkinder ab 6 Jahren

montags und mittwochs 14.30-17.00 Uhr, Auskunft erteilen Frau Simons u. Frau van Esch, Bürgerhaus, Tel. 02421-38021

Der erste Treff nach den Ferien findet statt am Montag, dem 27.08.2012. Wir starten mit einem Wettspielnachmittag – Beginn ist um 15.00 Uhr!

### Offener Teenietreff im Bürgerhaus

Für Teenies ab ca. 11 Jahren (bzw. Schüler weiterführender Schulen) **Dienstags, Donnerstags:** 14.30-17.30 Uhr

**Zusätzlich** dienstags von 17.30-18.30 Uhr altersgemischter Treff (bis 15 J.)

**Freitags:** 15.30-17.30 Uhr „Ballspiele“ in der Sporthalle der Grundschule.

Während der Öffnungszeiten könnt Ihr Musik hören, Freunde treffen, Kicker, Tischtennis, Billard, Air-Hockey u. a. spielen. Außerdem steht Euch der Computer zum Spielen und Internetsurfen zur Verfügung.

**Dienstags wird ab 15.00 Uhr gemeinsam gekocht. Kosten: 0,50 €** Weiterhin machen wir regelmäßige Ausflüge, Turniere u. v. m.

## Veranstaltungen im Rahmen des Offenen Teenietreffs August/September

- Donnerstag, 30.08. Wir batiken T-Shirts. Ein gewaschenes uni weißes T-Shirt mitbringen.  
Kosten: 1,- € Anmeldung erforderlich!  
Beginn: 16.00 Uhr Ende: ca. 17.15 Uhr
- Donnerstag, 06.09. Wir gestalten Armbänder aus Stoff, außerdem fertigen wir Haarspangen.  
Kosten: 2,- € Anmeldung erforderlich!  
Beginn: 16.00 Uhr Ende: ca. 17.15 Uhr  
Für den Monat September ist eine Fahrt in das Phantasialand geplant. Nähere Infos hierzu gibt es in der letzten Augustwoche.

Der Teenietreff hat ab dem 16.07. geschlossen. Erstes Treffen nach den Sommerferien ist Donnerstag, 23.08.2012.

### Offener Jugendtreff

Für Jugendliche ab 14 Jahren.

Auskunft erteilen Frau van Esch und Herr Staab, Bürgerhaus, Telefon 02421/38021. Im Jugendtreff könnt Ihr neue Leute kennen lernen, kostenlos im Internet surfen, kochen, Billard, Kicker, Air-Hockey oder Tischtennis spielen. Ihr könnt fernsehen, DVD oder Video schauen, Musik hören und noch vieles mehr!

Der Jugendtreff hat an folgenden Tagen und zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag und Donnerstag 17.30-21.00 Uhr  
Dienstag 17.30-22.00 Uhr (altersübergreifend bis 18:30 Uhr)  
Mittwoch und Freitag 17.00-21.00 Uhr

### Mobile/Aufsuchende Jugendarbeit

Donnerstags findet ab 17 Uhr die aufsuchende Jugendarbeit im gesamten Gemeindegebiet statt. Dort habt ihr die Möglichkeit in Kontakt mit der mobilen Jugendbetreuerin Nicole van Esch zu treten.

In Merzenich bin ich ab 20:15 Uhr zu Fuß unterwegs!

Anlaufstelle Girbelsrath: 18:45 Uhr bis 20:00 Uhr Sportplatz (mit dem Gemeindemobil)

Anlaufstelle Golzheim: 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr Spielplatz am Sportplatz (mit dem Gemeindemobil)

Hier könnt ihr euch informieren über Angebote und Events im Rahmen der Offenen Jugendarbeit.

Sie erreichen Frau van Esch am Dienstag und Mittwoch von 18 bis 21 Uhr und Freitag von 11 bis 14 sowie von 19 bis 21 Uhr im Bürgerhaus **02421-38021**. Ebenfalls können sie Frau van Esch unter Mobil **0157-38310546** oder per E Mail an [diemobile-merzenich@gmx.de](mailto:diemobile-merzenich@gmx.de) kontaktieren.

### Wichtige Information der mobilen Jugendarbeit

Am Donnerstag, den 13.09.2012 und 20.09.2012 findet keine mobile Jugendarbeit im Gemeindegebiet statt.

### Zusätzlich

Jeden Montag Freizeitaktivitäten in der Sporthalle der Gesamtschule mit Herrn Staab von 16.00- 17.30 Uhr (in den Schulferien findet diese Veranstaltung nicht statt). Alle Jugendlichen ab 12 Jahren sind hierzu herzlich eingeladen.

### Sportliche Aktivität für Jugendliche

Ein zusätzliches Sportangebot für Jugendliche findet auf dem DFB-Feld mit Frau van Esch statt. (bei schönem Wetter, ansonsten i. d. Turnhalle d. Gesamtschule Merzenich). Ab 17 Uhr dürfen 14- und 15-jährige Jugendliche in die altergemischte Gruppe (11-15 Jahre) hinzukommen. Ab 17:30 Uhr können dann die Jugendlichen ab 16 Jahren mit dabei sein. Das Sportangebot endet um 18:30 Uhr. Das bedeutet, dass an diesem Tag der Jugendtreff im Bürgerhaus erst um 19 Uhr öffnet und endet zur gewohnten Zeit um 21 Uhr. (In den Schulferien

findet diese Veranstaltung nicht statt.) Dienstags findet 17.30 - 18.30 Uhr ein altersgemischter Treff (11-15 J.) statt.

### Internet-Cafe

Das Internet-Cafe hat parallel zu den Öffnungszeiten des Offenen Jugendtreffs geöffnet. Der Internetzugang ist kostenlos.

### Kochgruppe

Die Kochgruppe trifft sich **dienstags** ab 18.30 Uhr im Bürgerhaus. Dort habt Ihr die Möglichkeit Euren Kochkünsten freien Lauf zu lassen. Alle Küchengeräte, wie Friteuse usw., stehen Euch zur freien Verfügung.

### Sonstiges:

**Ihr seid mit dem Gesetz in Konflikt gekommen? Hier haben betroffene Jugendliche und deren Eltern die Möglichkeit sich zu informieren!**

Jeden 1. Montag im Monat in der Zeit von 18 bis 19 Uhr ist Manuela Korst von der Jugendgerichtshilfe im Bürgerhaus Merzenich. Dort steht sie Euch für Fragen und Hilfestellungen zur Verfügung. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Bei Rückfragen wenden sie sich an Frau van Esch oder Herrn Staab im Bürgerhaus.

### Samstagsfahrt im August

Am Samstag, den 25.08.2012 fahren wir Schwimmen. Zur Auswahl steht das Aquana in Würselen oder das Freibad in Elsdorf. Abfahrt ist um 10 Uhr ab dem Bürgerhaus, Rückkehr gegen 18 Uhr. Kosten 3,50 Euro pro Person. Anmeldungen ab sofort möglich! Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

### Monatsaktionen für den Jugendtreff:

**August** – Wir fahren am 25.8. bei schönem Wetter ins Freibad nach Elsdorf! Alternativ bei nicht so schönem Wetter fahren wir ins Aquana nach Würselen. Abfahrt 10 Uhr. Rückkehr gegen ca. 17 Uhr. Kosten 3,50 €.

**September** – Wir fahren am 01.09. ins Aqualand nach Chorweiler. Abfahrt 10.30 Uhr, Rückkehr 18.30 Uhr, Kosten 6,50 €.

**Oktober** – Fahrt ins Tropical Island mit den angemeldeten Jugendlichen vom 09.10.-12.10.2012!

### VORANKÜNDIGUNG:

**November** – Wir fahren am Samstag, den 17.11. nach Aachen zu „Disco on Ice! Abfahrt 18.00 Uhr ab Bürgerhaus, Rückkehr ca. 22.30 Uhr. Kosten 6,00 € pro Person für Fahrt, Eintritt und Verleih! Anmeldeschluss: 14.11.2012

**Dezember** – Am Samstag, den 15.12. fahren wir zum Centro Oberhausen. Dort habt ihr die Möglichkeit ausgiebig shoppen zu gehen in einer sehr schönen, weihnachtlichen Atmosphäre. Ebenfalls habt ihr die Gelegenheit, den wunderschönen Weihnachtsmarkt zu besichtigen. Abfahrt 9:30 Uhr, Rückkehr ca. 19:30 Uhr. Kosten 3,50 €.

**Zu allen Veranstaltungen kann sich ab sofort angemeldet werden. Nähere Informationen können im Bürgerhaus unter Tel. 02421-38021 bei Nicole van Esch oder Michael Staab erfragt werden.**

## SENIORENARBEIT MERZENICH

Der hauptamtliche Seniorenbeauftragte der Gemeinde Merzenich, Herr Michael Staab, bietet freitags von 10.00 bis 12.00 Uhr Sprechstunden in der Gemeindeverwaltung an.

Die Sprechstunden finden freitags im Rathaus, Parterre im Fraktionsraum B statt. Herr Staab ist unter Tel. 02421-38021 (montags von 18 bis 20 Uhr), ansonsten am Steinweg 21 unter Tel. 02421-9949572 zu erreichen. Es läuft auch rund um die Uhr ein Anrufbeantworter. Wenn Sie Ihren Namen und Ihre Telefonnummer hinterlassen, wird Herr Staab Sie umgehend zurückrufen. Es besteht auch die Möglichkeit der Kontaktaufnahme per E-Mail: [seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de](mailto:seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de).

## Informationen der Freizeitgemeinschaft 55+

Die Angebote der Freizeitgemeinschaft 55+ richten sich an alle Bürger der Gemeinde Merzenich, die 55 Jahre oder älter sind. Die Freizeitgemeinschaft versteht sich als Initiative. Wer mitmacht geht keinerlei Verpflichtung ein, auch ist eine Mitgliedschaft nicht erforderlich. Geplante Aktionen und aktuelle Termine werden am Steinweg 21 ausgehangen.

### Grillfest am 25.08. am Bürgerhaus

Wir möchten Sie recht herzlich zu unserem traditionellen Grillfest **von 15 bis 20 Uhr** am Bürgerhaus einladen. Hier haben Sie die Möglichkeit, in gemütlicher Atmosphäre mit Mitgliedern der Freizeitgemeinschaft 55+ ins Gespräch zu kommen. Auch besteht die Möglichkeit, sich über die verschiedenen Aktionen und Gruppen der Freizeitgemeinschaft zu informieren. Lassen Sie sich von unseren Grillspezialitäten und den Kaltgetränken verwöhnen. Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Liveband The-Magic`s. Alle Gäste sind herzlich willkommen, wir freuen uns auf Ihr Kommen.

### Ausflüge der Freizeitgemeinschaft 55+

Am Dienstag, den **18.09.**, machen wir einen **Ausflug nach Bonn**. Diese Fahrt erfolgt mit einem Busunternehmen. Die Fahrtkosten für die Hin- und Rückfahrt betragen 6 €. Die Abfahrt ist um 9.00 Uhr ab Bahnstraße/Schützenplatz. Wir bieten in Bonn um 11.00 Uhr eine ca. 2-stündige große Stadtrundfahrt in einem Cabrio-Bus mit Stadtführer an. Bitte überlegen Sie sich daher bei der Anmeldung, ob Sie Interesse an einer solchen Rundfahrt haben. Wenn genügend Personen an der Stadtrundfahrt teilnehmen, können wir die Rundfahrt für ca. 8 €/p. P. anbieten (regulär 16 €). Erleben Sie die Highlights und steinernen Zeitzeugen einer 2000 Jahre alten Stadt zwischen wechselvoller Geschichte und guten Zukunftsperspektiven. Das Spektrum erstreckt sich von der Römerzeit über die glanzvolle Barockzeit der Kurfürsten bis hin zur Hauptstadtära der Bonner Republik. Die geplanten Stationen sind: Poppelsdorfer Schloss, die gleichnamige Allee, Universität, die malerische Südstadt, die „Museumsmeile“, UN Campus und die „Global Player“, z. B. Dt. Telekom, Dt. Post DHL, Dt. Welle und Bad Godesberg mit seinem Villenviertel.

### Es sind noch Restplätze für diesen Ausflug frei!

**Anmeldungen für die Fahrt nach Bonn sind am Steinweg 21 oder während der Sprechstunden im Rathaus möglich.**

Das nächste Planungstreffen der Gruppe „**Tagestouren**“ findet am Donnerstag, den **30.08. um 16.00 Uhr am Steinweg 21** statt. Falls Sie Freude am gemeinsamen Planen und Organisieren haben, kommen Sie einfach an dem Termin vorbei. Menschen mit neuen Ideen sind herzlich willkommen.

### Vorankündigung

Für den Monat November ist die Besichtigung einer Zuckerrübenfabrik geplant. Den genauen Termin sowie die Anmelde-möglichkeiten erfahren Sie in den kommenden Amtsblättern.

### Wander- und Radfahrgruppe

Die Gruppe „**Aktivitäten draußen**“ trifft sich **donnerstags um 10 Uhr** am Bürgerhaus im 14-tägigen Wechsel zum Wandern oder Rad fahren. Das nächste Treffen findet **am 23.08.12** statt. Dann steht Rad fahren auf dem Programm.

### Spieletage am Steinweg

Jeden Mittwoch findet **von 14 bis 17 Uhr ein Spieletage am Steinweg 21** statt. Wenn Sie Lust haben mit zu spielen, kommen Sie einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Skat am Steinweg

Am Donnerstag, den 23.08. findet ab 15.00 Uhr ein Skat-nachmittag am Steinweg 21 statt. Jede/r neue Interessent/in ist herzlich willkommen. Dieser Termin findet 14-tägig statt.

## Boulespieler/innen gesucht

Am neu erstellten öffentlichen Bouleplatz an der Elle treffen sich **dienstags um 18 Uhr** Mitglieder der Freizeitgemeinschaft 55+, um gemeinsam Boule zu spielen. Wenn auch Sie Lust haben, am Spiel an der frischen Luft teilzunehmen, schauen Sie einfach vorbei. Egal, ob Sie alleinstehend oder ein Paar sind, völlig unerfahren sind oder schon mal Boule gespielt haben. Alle Bürger der Gemeinde Merzenich ab dem 55. Lebensjahr sind herzlich willkommen. Das nächste Treffen findet am **21.08.** statt, die darauffolgenden Treffen in einem 14-tägigen Rhythmus.

Falls auch Sie Interesse haben, unverbindlich an der Freizeitgemeinschaft 55+ mitzuwirken oder wenn Sie nähere Informationen benötigen, setzen Sie sich bitte mit dem Seniorenbeauftragten der Gemeinde Merzenich, Herrn Michael Staab in Verbindung. Alle Bürger der Gemeinde Merzenich ab dem 55. Lebensjahr sind herzlich willkommen.

## Eindrücke der Olympiastadt

### Jahrgang 7 der Gesamtschule Niederzier/Merzenich erkundet London

Traditionen muss man aufrecht halten. Und die Zwei-Tages-Tour nach London ist für den Jahrgang 7 der Gesamtschule Niederzier/Merzenich schon seit Jahren ein Pflichttermin. Daher machten sich kurz vor den Ferien fast 150 SchülerInnen der 7. Klassen mit 11 begleitenden LehrInnen und über 30 Eltern per Bus in die Olympiastadt auf, um die Erfahrungen aus dem Englisch-Unterricht vor Ort überprüfen zu können. Nach nächtlicher Hinfahrt hielt die Hauptstadt, was sie versprach: Es regnete den ganzen Tag. Das hielt die SchülerInnen aber nicht ab, das im Vorfeld mithilfe der Lehrkräfte erarbeitete, straffe Kulturprogramm durchzuziehen. Teile bestiegen das London Eye für eine Besichtigungsfahrt. Auch der Glockenturm am Houses of Parliament, liebevoll „Big Ben“ wegen der 13 Tonnen schweren Glocke darin genannt, lockte, ebenso Trafalgar Square, der Covent Garden und die Oxford Street. „Besonders interessiert waren die SchülerInnen am Camden Lock Market, wo sie nach Lust und Laune shoppen konnten - natürlich in englischer Sprache,“ meinte Koordinatorin Erika Theiß, die den Londontrip mit Unterstützung von Johanne Engels, Steffi Esser, Martin Hannappel, Philipp Lobe, Jutta Mielke, Barbara Sander, Sandra Spinger, Annike Soyka, Helge Tiepelt und Stefan Walper koordiniert hatte.

Der Buckingham Palast war zwar durch Tribünenbauten für das Jubiläumskonzert noch nicht wieder in seiner ganzen Pracht zu sehen, das konnten die jungen Besucher aber verschmerzen. Die umliegenden Parks und die Prachtbauten von Whitehall und Downing Street in unmittelbarer Nachbarschaft entschädigten die Reisenden.

Nach einem Tag voller britischer Impressionen bestieg die Delegation wieder die Busse und kam am nächsten Tag wohlbehalten in Merzenich an. „London war wieder eine Reise wert“, war von SchülerInnen und Begleitern zu hören.



Der Jahrgang 7 der Gesamtschule Niederzier/Merzenich besuchte die Weltstadt London.

## Sportangebot für jüngere Mitschüler

### Oberstufenschüler der Gesamtschule Niederzier/Merzenich nutzen ihren Gruppenleiterschein im Schulalltag

Engagiert sind Roxana und Joey sowieso. Ob als Jahrgangssprecher, SV-Mitarbeiter oder in anderer Funktion – wenn sie sich einbringen können, nutzen sie diese Gelegenheit an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich, an der die Mitarbeit der Schüler traditionell groß geschrieben wird.

Nun haben die beiden Oberstufenschüler die Gelegenheit wahrgenommen, ein offenes Angebot für die Schüler der Abteilung I in Merzenich Schüler anzubieten. In jeder Mittagspause am Montag fahren beide von Niederzier nach Merzenich, um den jungen SchülerInnen Bewegung und Sport in deren Mittagspause zu ermöglichen. Dabei stehen Fußball und Völkerball hoch im Kurs, aber auch andere Ballsportarten werden durchgeführt.

„Die Hauptsache ist, dass die SchülerInnen sich in der Pause so richtig austoben können, meint Joey, der ebenso wie Roxana seinen Gruppenleiterschein bei der Gemeinde Niederzier gemacht hat. Beiden gefällt die Aufgabe: „Wir freuen uns auf jeden Montag. Die Schüler fragen sogar nach uns!“ Und auch die Abteilungsleitung ist voll des Lobes: „Die beiden Schüler leiten die Gruppe ganz hervorragend“, meint Maria Willms.



Joey Vogt und Roxana Reissen engagieren sich im Ganztag der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Merzenich

Allgemeine Sprech- und Öffnungszeiten des Rathauses:

Montag-Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Mittwoch von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Dienstags nachmittags geschlossen.**

### Öffnungszeiten des Sozialamtes

Montag-Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Die übrigen Nachmittage bleibt das Sozialamt für Publikumsverkehr geschlossen.

Anträge auf Grundsicherungs- und Sozialhilfeleistungen sowie Rentenansprüche werden nur in den Vormittagsstunden entgegengenommen.

Rentenansprüche nur nach vorheriger Vereinbarung (Herr Kraus, Tel. 399-152).

**Schiedsstelle:** Bernd Pütz, Mittelstr. 8, 52399 Merzenich  
Kontakt/Terminabsprache: 0163/7191660

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Merzenich

finden regelmäßig **am ersten Donnerstag im Monat**, von

14.00 bis 16.00 Uhr im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind unter 02421/399-155 erwünscht.

Bitte bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren gültigen Personalausweis oder Reisepass mit.

Deutsche Rentenversicherung Rheinland,  
Goethestr. 4, 52349 Düren,  
Tel. 02421/482-01, Fax 02421/482-1961,  
Service-zentrum.dueren@drv-rheinland.de,  
www.deutsche-rentenversicherung-rheinland.de.

## Biologieunterricht im Brückenkopfpark

### NW-Kurs 6 der Gesamtschule Niederzier/Merzenich auf Exkursion im Wasserschulgarten

Lernen da, wo es Spaß macht - das war das Motto für den Naturwissenschaftskurs des Jahrgangs 6 der Gesamtschule Niederzier/Merzenich unter Leitung von Lehrerin Emira El-Ouni. Denn wo kann man das Verhalten von Tieren besser untersuchen als in freier Natur? So machten sich die SchülerInnen auf zum Brückenkopfpark Jülich, um an dem Workshop „Wasserforscher am Teich“ teil zu nehmen.

Im Workshop sollten die vielfältigen Beziehungen zwischen Wasser, Pflanzen und Lebewesen rund um die Wasseroberfläche sowie am Uferand erforscht werden. Dazu durften die jungen Forscher im Wasserschulgarten Kleinorganismen fangen, unter Binokular und Mikroskop beobachten, Protokolle und Steckbriefe erstellen, sowie Wasser- und Stoffkreisläufe in der Natur analysieren.

„Man fühlt sich wie ein kleiner Naturwissenschaftler“, so Lars Wolf, Klasse 6d. Wie seine Mitschüler konnte Lars im Wasserschulgarten die Tiere in ihrem natürlichen Lebensumfeld beobachten. Daneben gelang es ihnen auch, mittels genauer Messung den pH-Wert des Teichwassers zu ermitteln und so Aussagen über die Wasserqualität zu machen. „Hier haben sich die SchülerInnen große Sorgfalt und Genauigkeit bewiesen“, zeigte sich Emira El-Ouni erfreut über das Gelingen der Veranstaltung und die Leistungen der SchülerInnen.



SchülerInnen des NW-Kurses bei der wissenschaftlichen Arbeit



Der NW-Kurs am Wasserschulgarten im Brückenkopfpark

## Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 14. September 2012.

Mitteilungen sind  
bis **Donnerstag, den 6. September 2012, 10.00 Uhr**,  
per Email an  
[buergemeister@gemeinde-merzenich.de](mailto:buergemeister@gemeinde-merzenich.de)  
einzureichen.



Alarmanlagen/  
Brandmeldeanlagen  
Notrufaufschaltung  
Videoüberwachung  
Schließanlagen  
Telekommunikationsanlagen

**Informationselektroniker  
Horst Gräfner**

Am Stein 32  
52399 Merzenich  
Tel. 0 24 21/3 77 74  
Fax 0 24 21/3 83 27

Elektroinstallation  
E-Nächtspeicher- u.  
Fußbodenheizung  
TV u. Hausgeräte-Service  
SAT-Anlagen  
Beleuchtungsanlagen

**Elektroniker  
Peter Boltersdorf**

Lindenstr. 46-48  
52399 Merzenich  
Tel. 0 24 21/39 25 45  
Fax 0 24 21/3 61 28

## Notruftafel

	Telefon-Nr.
<b>Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr</b>	112
<b>Arztzuzentrale</b>	(01 80) 50 44 100
<b>Polizeiinspektion Düren</b>	(0 24 21) 9 49-0
August-Klotz-Str. 36, 52349 Düren	
<b>Gemeindeverwaltung Merzenich</b>	(0 24 21) 3 99-0
Valdersweg 1, 52399 Merzenich	
<b>Wasserleitungszweckverband</b>	(0 24 24) 9 40 22
der Neffelalgemeinden	
Seelenpfad 1, 52391 Vettweiß	
(zuständig für die Ortsteile Golzheim und Girkelsrath)	
<b>Stadtwerke Düren GmbH</b>	(0 24 21) 126-111
Arnoldsweilerstr. 60, 52351 Düren	
(zuständig für die Ortsteile Merzenich und Morschenich)	
<b>RWE Energie AG</b>	(0 24 21) 47-000
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
<b>Telefon-Seelsorge</b>	(08 00) 1 11 01 11
Düren-Heinsberg-Jülich	
<b>Pflegeberatungsstelle</b>	(02421) 22-1203
-trägerunabhängig, kostenlos, neutral	Fax: 22-2596

## Ende amtlicher Teil

### SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE



**CHRISTOPH SCHUPP**  
RECHTSANWALT  
= ZUSÄTZLICH FACHANWALT  
FÜR ARBEIT UND WOHNUNGSRECHT



**BJÖRN-M. FOLGMANN**  
RECHTSANWALT  
= ZUSÄTZLICH FACHANWALT  
FÜR ARBEITRECHT



**DANIEL DOSE**  
RECHTSANWALT  
= ZUSÄTZLICH FACHANWALT  
FÜR FAU- UND ARCHITEKTENRECHT



**IRIS GROSS-REITFELD**  
RECHTSANWÄLTIN  
HERBENGÄRTEN II  
12374 LANGENWEHE

### IHRE KANZLEI FÜR RECHT & STEUERN

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE, PARTNERSCHAFTLICHE GESELLSCHAFT  
PARTNERSCHAFTSREGISTER AG, ENNEK PE 1294  
AN DER WINDMÜHLE III - 52399 MERZENICH - TELEFON 02421/3970 - TELEFAX 02421/30 83 38

[WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE](http://WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE)

Die „Pflichtadresse“ für Verkäufer ...

**NEUMANN Immobilien**

[www.immoneumann.de](http://www.immoneumann.de) - [info@immoneumann.de](mailto:info@immoneumann.de) - Tel. 02421 - 93 1039

... weil es ein Zuvief an Kompetenz, Präzision und Routine niemals gibt!



**Jürgen Neumann**

Dipl. Rechtspfleger (FH)

Sachverständiger für die  
Bewertung von bebautem und  
unbebautem Grundbesitz

100% Fachkompetenz  
+ 100% Engagement  
200% Für Ihren Erfolg!

# Mitteilungen aus den Pfarrgemeinden

## Mitteilungen aus den katholischen Kirchengemeinden

im Kirchengemeindeverband Merzenich/Niederzier  
Allgemeine Mitteilungen

### Anschrift & Telefonnummern des Pfarrers bzw. des Pfarrbüros

Heinz Dieter Hamachers, Pfarrer, Lindenstraße 1, 52399 Merzenich  
Postfach 1109, 52397 Merzenich, Telefon (02421) 33770,  
Mobil (0177) 2114764 (Pfarrer), Fax (02421) 49 16 62, e-Mail:  
KGV-Merzenich@t-online.de oder h-hamachers@t-online.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros bzw. Sprechzeiten

#### **Merzenich/Pfarrhaus Lindenstraße 1**

montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr

montags bis donnerstags 14.00 bis 16.00 Uhr

#### **Golzheim/Pfarrhaus Pastoratstraße 20**

dienstags und donnerstags 16.15 bis 17.00 Uhr

#### **Girbelsrath/Pfarrhaus Hauptstraße 33**

mittwochs 16.15 bis 17.00 Uhr

#### **Morschenich/ Pfarrheim Ellener Straße 1**

montags 16.15 bis 17.00 Uhr

Ihr Ansprechpartner im Pfarrbüro ist Herr Heiko Michalski.

### Allgemeine Gottesdienstordnung

samstags: Merzenich 17.00 Uhr

Golzheim 18.00 Uhr

Morschenich 19.00 Uhr

sonntags:

Merzenich 10.00 Uhr

Girbelsrath 11.00 Uhr

dienstags:

Golzheim 18.30 Uhr

mittwochs:

Merzenich 19.00 Uhr

donnerstags:

Merzenich 17.30 Uhr (Seniorenhaus Marienhof)

freitags:

Merzenich 19.00 Uhr

(alle Gottesdienstzeiten können sich kurzfristig ändern – beachten Sie die Pfarrbriefe und Schaukästen)

**Beichtgelegenheit** samstags: 16.00–16.30 Uhr in Merzenich

**Rosenkranzgebete** dienstags: 18.00 Uhr in Golzheim  
18.30 Uhr in Merzenich

sonntags: 10.30 Uhr in Girbelsrath (im Wechsel mit der Möglichkeit zur stillen Anbetung vor dem Allerheiligsten)

### **Frauen und Senioren messen**

jeden 2. Dienstag eines Monats um 9.30 Uhr im Pfarrjugendheim in Merzenich

jeden 2. Mittwoch eines Monats um 15.00 Uhr in Morschenich

**anschließend immer gemütliches Beisammensein**

**Schulgottesdienste** für die Kath. Grundschulen nach Vereinbarung.

### **Pfarrbücherei im Pfarrjugendheim in Merzenich/Schulstraße 4a**

Die Pfarrgemeinde St. Laurentius Merzenich führt in den Räumen des Pfarrjugendheimes (Schulstraße 4a) eine Pfarrbücherei. Leiter ist Herr Josef Heidemann. Er führt Sie gerne in die Literatur unserer Bücherei ein. Die Möglichkeit zum Entleihen der Bücher steht jedem Merzenicher Bürger offen.

**Öffnungszeiten sind samstags von 17.00 bis 18.00 Uhr und sonntags von 10.00 bis 12.00 Uhr.**

### **Pfarr- und Jugendheime**

Die Kirchengemeinden in Merzenich, Golzheim und Morschenich



## Bestattungen

### Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27 · 52382 Oberzier

Telefon (0 24 28) 90 12 55

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen, Dekorationen der Trauerhalle. Erledigung aller Formalitäten, eigener Trauerdruck. Auf Ihren Wunsch besuchen wir Sie im Trauerhaus.

Wir sind Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

führen ein Pfarr- und Jugendheim. Über Nutzungsmöglichkeiten und Angebote informieren Sie sich bitte im Pfarrbüro. Die Häuser können auch für private Feste (Hochzeiten, Taufkaffees, Jubiläen, Geburtstage, etc.) angemietet werden.

### **Kirchenchor Merzenich und Gospelchor „Inspiration“ Merzenich**

Im Kirchenchor und Gospelchor sind neue Mitglieder, Sänger und Sängerinnen jederzeit herzlich willkommen. Chorproben des Kirchenchores sind dienstags 20.00–21.30 Uhr im Pfarrjugendheim Merzenich (Schulstr. 4a). Die Chorproben des Gospelchores „Inspiration“ sind mittwochs, 20.00–21.30 Uhr ebenfalls im Pfarrjugendheim. Ansprechpartner ist Chorleiter Herr Stefan Wiesen (02421/959776).

### Aktuelle Mitteilungen

#### **Einschulungsgottesdienste in Golzheim und Merzenich**

Der diesjährigen Einschulungsgottesdienste der ersten Klassen der Kath. Grundschulen Merzenich und Golzheim finden am **Donnerstag, 23. August 2012** um 8.00 Uhr in Golzheim und 10.00 Uhr in Merzenich statt.

#### **Gartenfest in St. Amandus Girbelsrath**

Am **Samstag, 25. August 2012**, feiert die Pfarrgemeinde St. Amandus Girbelsrath ihr Gartenfest am Pfarrhaus. Beginn ist um 18.00 Uhr. Für alle Besucher wird vom Pfarrgemeinderat und Kirchenvorstand und anderen fleißigen Helferinnen und Helfern natürlich für reichlich Essen und Trinken gesorgt und auch für ein miteinander in Gesprächen. Wir laden alle Einwohner von Girbelsrath und auch darüber hinaus zum Besuch des Gartenfestes ganz herzlich ein. Der Erlös ist für die pfarrlichen Anliegen der Kirchengemeinde St. Amandus bestimmt.

#### **Kevelaerwallfahrt 30. August 2012**

Am **Donnerstag, dem 30. August** wollen wir unsere jährliche gemeinsame Kevelaerwallfahrt aller vier Pfarrgemeinden durchführen. Dazu werden wir an diesem Tag um **8.00 Uhr** starten. Die Busse der Firma Schumacher, Düren stehen **in Merzenich in der Burgstraße (am Bürgerhaus)** zur Abfahrt bereit. **In Golzheim, Girbelsrath und Morschenich** ist die **Abfahrt jeweils ab der Kirche**. Zu den Programmpunkten in Kevelaer gehören die gemeinsame Hl. Messe (ca. 10.00 Uhr), der Kreuzweg (13.30 Uhr) und die Marienacht (Beichtkapelle) mit Verabschiedung an der Gnadenkapelle (17.00 Uhr). Gelegenheit zur privaten Gestaltung des Tages in Kevelaer ist gegeben. Zur Rückfahrt treffen wir uns am Busplatz (an der Polizei) in Kevelaer gegen 17.45 Uhr. Die Anmeldung ist ab sofort in

## Vinzenz Kick

Beerdigungsinstitut seit 1890

Kerpener Straße 4  
50170 Kerpen-Sindorf  
Telefon (0 22 73) 91 46 20

Maarstraße 19-21 · 50189 Eisdorf  
Telefon (0 22 74) 70 06 13

Bergstraße 4 · 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 40 63 501

**Stammhaus**  
Bahnstraße 15-18  
50170 Kerpen-Buir  
**Telefon**  
(0 22 75) 64 13  
Telefax (0 22 75) 91 89 611

- Bestattungen aller Art
- Eigene Verabschiedungsräume
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- Aufzugsdekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge

**Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar**

 "Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."	 "Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."		"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."
 "Ich würde gerne mit jemandem reden, der mich versteht."	 "Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."		Bestattungshaus Pietät Lüssem Roonstr. 21 - 52351 Düren Tel.: 02421/ 34660 www.trauerfallhilfe.de
 "Ich würde gerne vor dem Wogen der See getragen werden."	 "Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."		

## Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

Merzenich im Pfarrbüro, in Golzheim bei Frau Klein, in Girelsrath bei Frau Kruth und in Morschenich bei Frau Pampel möglich. Der Unkostenbeitrag beträgt 14,00 EURO (Kinder 7,00 EURO).

### Nächste Vorbereitung auf die Firmung im November 2012

Nach den Sommerferien geht die Vorbereitung auf die Firmung weiter. Die Termine zu den nächsten Treffen werden den Firmlingen in den nächsten Wochen schriftlich mitgeteilt. Den Firmlingen, die die letzte Stunde vor den Ferien verpasst haben, wird ein Ausweichtermin noch mitgeteilt.

### Vorbereitung auf die Erstkommunion 2013

Zu einem ersten Treffen zur Vorbereitung auf die Erstkommunion 2013 möchte ich herzlich zu einem Kinder- und Familiengottesdienst am **Sonntag, 2. September 2012 um 10.00 Uhr** nach Merzenich einladen. Eine gesonderte Einladung ergeht noch an unsere neuen Kommunionkinder und ihre Eltern.

### Pfarrfest in St. Laurentius Merzenich

Am ersten Sonntag im September (**02. September 2012**) findet unser jährliches Pfarrfest „Rund um Kirche und Pfarrheim“ statt. Mitglieder von Pfarrgemeinderat und Kirchenvorstand mit vielen fleißigen Helfern und Gruppen haben eine bunte Budenstadt aufgebaut und ein frohes Fest geplant. Für Speisen, Getränke und für Unterhaltung ist bestens gesorgt. Unsere Cafeteria könne Sie mit Kuchenspenden gerne unterstützen. Herzlich möchten wir Sie zum besuch des Pfarrfestes einladen. Der Erlös ist für unsere Pfarrkirche bestimmt.

### Frauenmesse Merzenich

Die nächste Frauenmesse mit anschließendem Frühstück in Merzenich halten wir wieder nach der Sommerpause am Dienstag, d. **11. September 2012 um 9.30 Uhr** im Pfarrjugendheim, Schulstraße.



**Mitteilungen aus der  
Evangelischen Gemeinde**

Bezirkspfarrerin Heucher,  
Merzenich/Niederzien  
Gemeindehaus,  
Severin-Böhr-Strasse,  
Telefon 02421/37713

Evangelische  
GEMEINDE ZU DÜREN

Küsterin Frau Eismar

Di-Fr 8.30-11.30 Uhr

**Neu ! Neu ! Neu !**

### **Frühstückstreff für Eltern mit Kindern im 1. Lebensjahr**

Beginn nach den Sommerferien: dienstags 9.15-10.45 Uhr  
Kontakt: Yvonne Katzenberger, Tel. 02421/961201.

### **Allgemeiner Hinweis:**

Detaillierte Angaben aus **allen** Bezirken der Evangelischen Gemeinde zu Düren enthält der **Gemeindebrief**, der allen Mitgliedern der evangelischen Gemeinde kostenlos zugestellt wird. Sollten Sie versehentlich kein Exemplar erhalten, wenden Sie sich bitte an das Haus der Ev. Gemeinde zu Düren, Tel. 02421/188-0.

**Pfarrer vom Dienst: Telefon 02421/188-100**

**Telefon-Seelsorge: 0800/1110111 u. 0800/1110222**

**Veranstaltungen im Gemeindehaus, Severin-Böhr-Str.**  
**Bibelgesprächskreis:** Grundlage ist jeweils der Predigttext für den nächsten Gottesdienst. – Kontakt: Pfarrerin Heucher  
**Männergruppe:** mittwochs 9.00-11.00 Uhr  
**Senioren-Frauengruppe:** mittwochs 9.00-11.00 Uhr



Rundum „Ja“ bereit.  
Von der Planung über  
die Finanzierung bis  
zur Inbetriebnahme

**Wege in eine saubere Zukunft:**  
Solarstrom • Solarwärme

**GÖBEL**  
S O L A R

**GöbelSolar GmbH & Co. KG**  
Ingenieurbüro und Fachbetrieb  
für Solar- und Umwelttechnik  
Nikolaus-Otto-Str. 7  
52351 Düren  
Telefon 0 24 21 / 20 86 03 -0  
Telefax 0 24 21 / 20 86 03 -15  
info@goebelsolar.de  
www.goebelsolar.de

Photovoltaik  
 Solarthermie  
 Wärmepumpentechnik  
 Regenwassernutzungsanlagen



# Vereinsmitteilungen

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2012

### Donnerstag, 02. August 2012

19.00 Uhr, Musik im Gottesdienst, Ökum. Gottesdienst mit der Evangelischen Kantorei Düren, Leitung: Stefan Iseke, St. Anna, Düren

### Freitag, 03. August 2012

#### FC Rhenania Gírbelsrath

19.00 Uhr, Grillabend auf der Sportanlage Gírbelsrath

### Samstag, 04. August bis Sonntag, 12. August 2012

SV Morschenich 1925 e. V. - Sportwoche

### Samstag, 11. August 2012

#### Karnevals- und Bühnenfreunde Gírbelsrath 1925 e. V.

ab 18.00 Uhr, Grillfest der Prinzengarde im Pfarrgarten

### Samstag, 18. August 2012

#### „Rock in the Park“

Open-Air Konzert im Naherholungsgebiet Merzenich, Steinweg

### Sonntag, 19. August 2012

#### Marianische Schützenbruderschaft Golzheim - Mitglieder- und Familienfahrt zum Wein- und Hoffest Antwerpen Bonn-Hersel,

Abfahrt 10.30 Uhr Kirche Golzheim, Rückfahrt 17.00 Uhr

### Dienstag, 21. August bis Sonntag, 26. August 2012

#### SC Merzenich 1919 e. V.

Sportwoche des SC Merzenich 1919 e. V.

### Samstag, 25. August 2012

#### UL-Aero-Club Morschenich e.V. ab 10:00 Uhr,

Vereinsfest "25 Jahre UL-Fliegen in Morschenich"

#### Kath. Kirchengemeinde St. Amandus in Gírbelsrath

18.00 Uhr, Gartenfest der auf dem Platz neben dem Pfarrhaus

#### St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.

Pokalschießen

#### Freizeitgemeinschaft 55 +

15.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Grillfest am Bürgerhaus Merzenich

### Freitag, 31. August 2012

#### Billard Sport Club Gírbelsrath

19.30 Uhr, Festkommers 50 Jahre Billardsportclub Gírbelsrath

#### Marianische Schützenbruderschaft Golzheim

- 19.30 Uhr, Mitgliederversammlung Ulmenstube

### Samstag, 01. September 2012

#### Billardsportclub Gírbelsrath - 20.00 Uhr, Jubiläumsfeier

Bosse Jonge '85 - ab 16.00 Uhr, Familientag der Bosse Jonge auf dem Sportplatz Merzenich (nicht öffentlich)

#### KG „Mir habe Poohl“ Golzheim

III. Botteramstour, Treff 14.30 Uhr, Start 15.00 Uhr, anschl. gemütliches Beisammensein auf dem Sportplatz Golzheim

### Sonntag, 02. September 2012

#### Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius

Pfarrfest rund um die Kirche

#### Geschichts- und Heimatverein Merzenich - 11-18 Uhr, Verkaufsausstellung: „Ölmalerei“ im Heimatmuseum Merzenich

#### Billardsportclub Gírbelsrath - 11.00 Uhr, Kreissiegerfest

#### Verein Kultur und Denkmal Merzenich - 16-18 Uhr, Kunstausstellung im Wasserturm (Christiane Schmidt), Eröffnung/Vernissage

### Freitag, den 07. September 2012

#### Merzenich Event e. V. - 20.00 Uhr 9. Lesung mit Horst Janson in der „Alten Kirche“ Merzenich

### Samstag, 08. September 2012

#### CDU-Gemeindeverband Merzenich - ab 9 Uhr, Kindersachentrödelmarkt auf dem Vorplatz des Merzenicher Bürgerhauses am Lindenplatz, keine Standgebühr, Kontakt: G.Schmitz@cdu-merzenich.de

#### Verein Kultur und Denkmal Merzenich

16-18 Uhr, Kunstausstellung im Wasserturm (Christiane Schmidt)

### Sonntag, 09. September 2012

#### Geschichts- und Heimatverein Merzenich - 11-18 Uhr, Verkaufsausstellung: „Ölmalerei“ im Heimatmuseum

#### Verein Kultur und Denkmal Merzenich

11-18 Uhr, Kunstausstellung im Wasserturm (Christiane Schmidt)

### Mittwoch, 12. September 2012

9.00 bis 11.00 Uhr Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

### Samstag, 15. September 2012

#### Spielgemeinschaft Eschweiler ü. F. - Gírbelsrath - 15.00 Uhr, Saisonöffnung der Jugendabteilung auf dem Sportplatz Gírbelsrath

### Mittwoch, 19. bis Freitag 21. September 2012

#### Marianische Schützenbruderschaft Golzheim - 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr, Bürgerpokalschießen in der Schützenhalle Golzheim

### Montag, 24. Sept. bis Mittwoch, 26. September

#### Marianische Schützenbruderschaft Golzheim - 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr, Bürgerpokalschießen in der Schützenhalle Golzheim

### Montag, 24. Sept. bis Freitag, 28. September

#### St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.

Dorfmeisterschaft im Luftgewehrschießen

### Samstag, 29. September 2012

#### Interessengemeinschaft Golzheim aktiv

Kindersachenbörse in der Golzheimer Schützenhalle

### Samstag, 29. Sept. bis Sonntag, 30. September

#### Geschichts- und Heimatverein Merzenich

11.00-18.00 Uhr, Herbstmarkt im Heimatmuseum Merzenich

## Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container



Ihr zuverlässiger Partner,

wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
  - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
  - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
  - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
  - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
  - Verkauf von Mutterboden
  - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!

Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (02421) 9378-0, Telefax 9378-26

**Ab sofort vorrätig!**  
**Stammholz,**  
**Kaminholz und**  
**Hackschnitzel**

- Tapeten
- Bodenbeläge
- Laminat/Parkett

- Farben & Lacke
- Brillux silikens Herbol

- Dekostoffe
- Wandtattoos
- Fachberatung

**Heidbüchel**  
Farben Tapeten Bodenbeläge

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

Fax: 0 24 21 / 7 14 54

Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

**Sonntag, 30. September 2012**

*Interessengemeinschaft Golzheim aktiv e. V.*

Einsendeschluss des Fotowettbewerbs „Rund um Golzheim“ für alle Golzheimer Kinder und Jugendliche

**Dienstag, den 02. Oktober 2012**

*Förderverein Brauchtum und Kultur Merzenich e. V.*

19.00 Uhr SWD-Oldieabend auf dem Bürgerhausplatz Merzenich

**Mittwoch, 03. Oktober 2012**

*Geschichts- und Heimatverein Merzenich*

11.00-18.00 Uhr, Herbstmarkt im Heimatmuseum Merzenich

*Merzenich Event e. V.* - ab 11.00 Uhr 10. Merzenicher Gemeindefest im Ortskern von Merzenich

*Marianische Schützenbruderschaft Golzheim*

ab 10.00 Uhr, Siegerehrung des Bürgerpokalschießens in der Schützenhalle mit großem Frühstück

**Montag, 08. Oktober bis Mittwoch, 10. Oktober**

Fußballcamp der Dürener Fußballschule mit der Jugendabteilung der SG Eschweiler ü. F. - Girbelsrath auf der Sportanlage Girbelsrath

**Mittwoch, 10. Oktober 2012**

9.00 bis 11.00 Uhr Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz

Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

**Samstag, 13. Oktober 2012**

14.00-18.00 Uhr, Landesvogelschau Niederrhein-Grenzland 2012 in der Weinberg-Halle

*Karnevals- und Bühnenfreunde Girbelsrath 1925 e. V.*

Kameradschaftsabend

**Sonntag, 14. Oktober 2012**

10.00-17.00 Uhr, Landesvogelschau Niederrhein-Grenzland 2012 in der Weinberg-Halle

*Verein Kultur und Denkmal Merzenich*

16.00-18.00 Uhr, Kunstausstellung im Wasserturm (Ilse Heller), Eröffnung/Vernissage

**Donnerstag, 18. Oktober bis Samstag, 20. Oktober**

*SC Merzenich 1919 e. V.*

3-tägiges Fußballcamp auf der Sportanlage des SC Merzenich, durchgeführt von „Kastes Fußballschule“; Anmeldungen bitte an den Jugendleiter Achim Parting unter achim\_parting@web.de oder unter info@thomas-kastenmaier.de

**Samstag, 20. Oktober 2012**

*Verein Kultur und Denkmal Merzenich*

16-18 Uhr, Kunstausstellung im Wasserturm (Ilse Heller)

*Bosse Jonge '85*

Ahrtour, Abfahrt: 13.30 Uhr bei „Kicki“

*AWO Merzenich* - ab 17.00 Uhr, Oktoberfest für Seniorinnen und Senioren in der Gaststätte „Bei Kicki“, Steinweg

*Gemeinde Merzenich*

18.00 Uhr, Herbstkonzert in der Weinberg-Halle Merzenich mit dem Männergesangsverein Voith u. a.

**Sonntag, 21. Oktober 2012**

*Verein Kultur und Denkmal Merzenich*

11-18 Uhr, Kunstausstellung im Wasserturm (Ilse Heller)

*KG „Mir hab'le Poohl“ Golzheim*

Kartenvorverkauf für die Kostüm- u. Inthronisationssitzung am 3.11.2012

**Freitag, 26. Oktober 2012**

*Interessengemeinschaft Golzheim aktiv e. V.*

Facebook-Workshop in der Golzheimer Grundschule

*SC Merzenich – Tennisabteilung* –

18.00 Uhr, Saisonabschlussparty im Clubhaus

**Samstag, 27. Oktober 2012**

*1. FC Köln Fan-Club* - Bierabend in der Weinberg-Halle

**Samstag, 03. November 2012**

*St. Sebastianus Schützenbruderschaft Merzenich*

14.00 Uhr, Poolplatz Herbstwanderung

*KG „Mir hab'le Poohl“ Golzheim* - Große Inthronisations- und Kostümsitzung in der Schützenhalle Golzheim

**Freitag, 09. November 2012**

18.00 Uhr, Martinsumzug Morschenich

*Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich*

19.00 Uhr, Große Karnevalssitzung mit Prinzenproklamation, Festzelt auf dem Schützenplatz, Bahnstraße, Einlass 18.00 Uhr, Vorprogramm: 18.30 Uhr

**Samstag, 10. November 2012**

*Merzenich Event e. V.* - 20.00 Uhr Konzert GAW Big Band feat. RWE Power Band in der Weinberghalle Merzenich

*Karnevals- und Bühnenfreunde Girbelsrath 1925 e. V.*

- ab 19.00 Uhr, Sessionseröffnung und Inthronisation des Dreigestirns in der Gaststätte Uhlemann/Ibron

**Sonntag, 11. November 2012**

10.00 bis 16.00 Uhr Büchermarkt im Bürgerhaus am Lindenplatz

Kontakt: Frau Schwarz, Telefon: 02421/394016, oder Frau Jöhnk-Schmidt, Telefon: 02421/407053

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

**Neulen GbR**

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik  
Kunden- und Wartungsdienste  
Solaranlagen / Wärmepumpen  
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7  
52399 Merzenich-Girbelsrath  
Telefon (0 24 21) 97 15 60  
Telefax (0 24 21) 97 15 61

**Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume**

**TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst** schnell - preiswert - kompetent



**Aktions-Angebote**

- Keine Anfahrtskosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!  
...egal wo gekauft!

Satelliten-Einmessungspauschale **15,-**  
Kabelprogramm-Einstellungspauschale **15,-**  
TV-Reparaturen ab **20,-**

**müller tv**  
meisterwerkstatt  
Hohenzollernstr. 1 A 02421  
52351 Düren 49 59 06  
GRUNDIG  
Fachhändler

**Montag, 12. November 2012**  
17.45 Uhr, Treffen zum St. Martinsumzug in der Pfarrkirche Girkelsrath, anschließend Lichterfest vor dem Pfarrheim

**Mittwoch, 14. November 2012**  
9.00 bis 11.00 Uhr Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz  
Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

**Freitag, den 16. November 2012**  
*Interessengemeinschaft Golzheim aktiv e. V.*  
Golzheimer Spiele-Nachmittag für Kinder und Spiele-Abend für Erwachsene und Senioren

**Samstag, 17. November 2012**  
18.45 Uhr, Gefallenenehrung Morschenich

**Sonntag, 18. November 2012**  
*St. Sebastianus Schützenbruderschaft Merzenich*  
11.30 Uhr, Weckmannsschießen

**Samstag, 24. und Sonntag, 25. November 2012**  
*Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius*  
Advents- und Weihnachtsbasar mit Cafeteria und Buchausstellung im Pfarrjugendheim

**Donnerstag, 29. November 2012**  
*Weinbergschnecken* - Theateraufführung in der Weinberg-Halle für Schulen und Kindergärten

**Freitag, 30. November 2012**  
*Weinbergschnecken* - Theateraufführung in der Weinberg-Halle für Schulen und Kindergärten

**Samstag, 01. Dezember bis Sonntag, 02. Dezember**  
*Geschichts- und Heimatmuseum Merzenich*  
11.00-18.00 Uhr, Weihnachtsmarkt im Heimatmuseum Merzenich

**Sonntag, 02. Dezember 2012**  
*Weinbergschnecken*  
Öffentliche Theateraufführung in der Weinberg-Halle

**Mittwoch, 05. Dezember 2012**  
*Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius*  
adventlicher Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim

**Freitag, 07. Dezember 2012**  
Adventskaffee für Senioren im Jugendheim Morschenich

**Samstag, 08. Dezember 2012**  
*Ortsvereine Golzheim*  
Weihnachtsmarkt auf dem Schützenplatz in Golzheim

*Bosse Jonge '85*  
ab 20.00 Uhr, Weihnachtsfeier in der Gaststätte „Zum Boss“

**Sonntag, 09. Dezember 2012**  
*St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.*  
Weihnachtsschießen im Schützenheim

**Mittwoch, 12. Dezember 2012**  
9.00 bis 11.00 Uhr Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz  
Kontakt: Frau Renate Schwarz, Telefon: 02421/394016

### **Vorläufiger Veranstaltungskalender 2013**

**Sonntag, 06. Januar 2013**  
*Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.*  
- 11.11 Uhr, Jubiläumsfrühschoppen 8 x 11 Jahre in der Maar-Halle

**Sonntag, 13. Januar 2013**  
*KG „Mir hable Poolh“ Golzheim*  
- ab 11.00 Uhr, Karnevalsauftakt in der Schützenhalle Golzheim

**Samstag, 26. Januar 2013**  
*Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.*  
- 19.30 Uhr, Jubiläumskostümsitzung 8 x 11 Jahre in der Maar-Halle

**Sonntag, 27. Januar 2013**  
*Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.*  
- 14.30 Uhr, Kindersitzung in der Maar-Halle

**Mittwoch, 30. Januar 2013**  
*Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius*  
karnevalistischer Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim

**Donnerstag, 31. Januar 2012**  
*Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich*  
15.00 Uhr, Große Damensitzung im Festzelt auf dem Schützenplatz an der Bahnstraße, Einlass: 14.00 Uhr

**Sonntag, 10. Februar 2013**  
*Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.*  
- 10.00 Uhr, Karnevalsumzug in Girkelsrath und anschließend Ausklang in der Maar-Halle

**Freitag, 15. Februar 2013**  
*Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.*  
- 19.00 Uhr, Fischessen in der Gaststätte Schinchen/Küpper

Sollte dieser vorläufige Veranstaltungskalender durch weitere Vereinsveranstaltungen zu komplettieren sein, wird um Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Merzenich unter Tel. 02421/399-142 gebeten.



Tel.: 0 24 21 - 8 70 07  
Fax: 0 24 21 - 8 84 38  
eMail: info@kuna-fensterbau.de  
www.kuna-fensterbau.de

**Kunststoff**  
**Fenster · Türen · Rollläden**  
**direkt ab Fabrik**

...jetzt beim Hersteller bestellen und dauerhaft Energiekosten senken!

Acryl-Color, außen farbig innen weiß, lichtunempfindlich und kratzfest.

In weiß und verschiedenen RAL-Tönen und Holzdekoren lieferbar.

**KURZE LIEFERZEITEN!**



**Beratung**  
**Planung**  
**Montage**  
durch eigenes  
**Fachpersonal**

Fenster-Systeme  
**GEALAN**

*Besuchen Sie unsere Produktion:*  
*Am Langen Graben 25, 52353 Düren*



# KG "Op jöck"

Einladung zur  
III. „Botterammstour“ der  
KG „Mir hahle Poohl“,

am Samstag, den 01. September 2012

Treff: Sportplatz Golzheim 14.30 Uhr Start: 15.00 Uhr

*Ab ca. 17.30 Uhr gem. Beisammensein bei*

*Kaffee und Kuchen,*

*Grillspezialitäten und kühlen Getränken zu*

*privaten Preisen!*

*Aus organisatorischen Gründen bitte anmelden*

*bis 25.08.2012*



Anmeldung zur „Botterammstour“ am Samstag, 01.09.2012

Hiermit melde ich \_\_\_\_\_ (Vor- und Nachname)

Personen zur „Botterammstour“ an

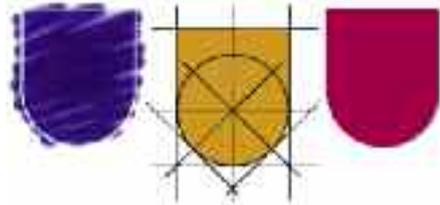
Personen zum „gemütlichen Beisammensein“ an

(\* Bitte drücken Sie das Kästchen, die Anzahl der jeweiligen Teilnehmer anzugeben)

Hilke Foerster, Am Dankers Weg 15, 52398 Golzheim,  
eMail: [hilke.foerster@t-online.de](mailto:hilke.foerster@t-online.de) ☎ 02276 / 918786

Mike Kuthen, St. Sebastiansstr. 16, 52389 Golzheim,  
eMail: [mikeshuchen@web.de](mailto:mikeshuchen@web.de) ☎ 02275 / 7269

# Henrik Harms

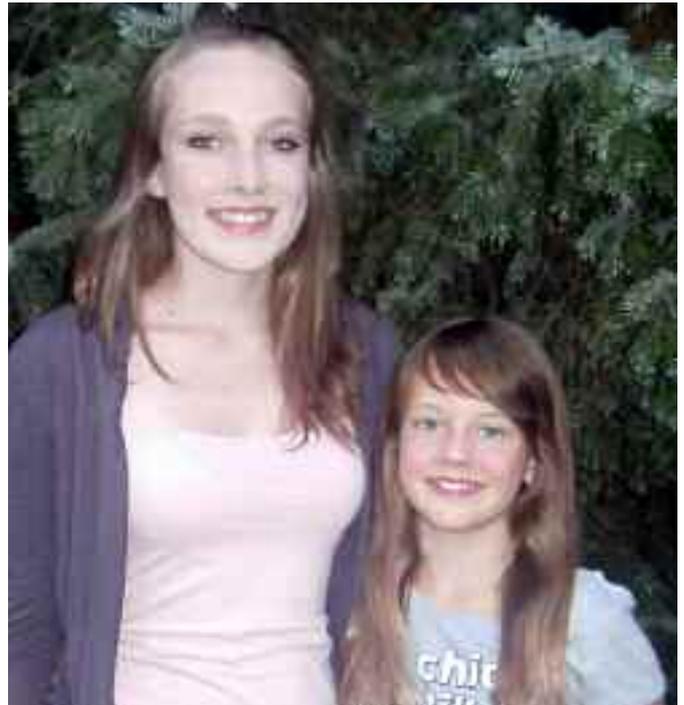


**MALER- UND LACKIERERMEISTER**

Dipl.-Ing. für Architektur

harms.henrik@t-online.de  
Tel. & Fax 0 24 21 / 39 39 03  
Mobiltel. 01 70 / 24 200 27

Die Kinderprinzessin der Session 2012/2013 der „KG Mir hahle Poohl“, Golzheim heißt Angie Blatzheim. Sie ist seit ihrer Geburt Mitglied im Verein und wurde in der letzten Session für ihre 11-jährige Mitgliedschaft geehrt. Angie tanzt seit vielen Jahren in den Gardes und begann 2009 zusätzlich mit dem Mariechentanz. Sie wohnt mit ihren Eltern Ralf und Christiane und ihrem Bruder Robin in Embken und besucht seit letztem Jahr die Realschule in Nideggen. In Ihrer Freizeit trifft sie sich gerne mit Freunden. Begleitet wird sie während der Session als Adjutantin von ihrer Cousine Natalie Schmitz, die im Jahr 2009 selber als Bauer Natan mit ihren Freundinnen das Zepter übernahm. Im gleichem Jahr wurde sie für 11-jährige Mitgliedschaft im Verein ausgezeichnet. Mittlerweile ist sie 14 Jahre alt und besucht das Rurtal-Gymnasium in Düren. Sie tanzt in der Junioren Garde und ist seit 2006 Kinderpräsidentin der KG.



Wir sind  
für SIE da

durchgehend geöffnet!



Laurentius  
apotheke

Inhaber:  
Andreas Flöter

Dürener Straße 4  
52399 Merzenich

Telefon 02421/39 28 88  
Telefax 02421/39 28 99

[www.laurentius-apotheke.com](http://www.laurentius-apotheke.com)

## SC 1919 Merzenich

Während die neu formierte erste Mannschaft versucht, sich in Testspielen einzuspielen und einen gewissen Rhythmus zu finden – dabei ging leider das Spiel in der 1. Pokalrunde gegen den B-Listen TuS Langerwehe deutlich mit 0:4 verloren – laufen beim Verein die Vorbereitungen auf die diesjährige Sportwoche auf Hochtouren. Unsere neue erste Mannschaft wird ihnen im nächsten Heft einmal genauer vorgestellt, so dass wir uns heute auf das Programm der Sportwoche konzentrieren möchten. Dem folgenden Raster entnehmen Sie bitte den genauen Programmablauf

**Termin ist Dienstag, der 21. bis Sonntag, dem 26. August 2012**

**Dienstag, 21.8.12 / 19.00 h**

Vorbereitungsspiel des SC 1919 Merzenich I.

**Mittwoch, 22.8.12 / 18.15 h Fußball-Blitzturnier (Vorrunde)**

Gruppe A: BW Frauwüllesheim, SV Kelz, SV Morschenich, SC Merzenich

**Donnerstag, 23.8.12 / 18.15 h** Fortsetzung Fußballturnier

Gruppe B: FC Golzheim, SG.Eschw./Girbelsrath, Sportfreunde Düren II, Türkischer SV.

**Freitag, 24.8.12 / ab 18.15 h**

ENDSPIEL Turnier: Sieger Gruppe A - Sieger Gruppe B

**Elfmeter-Turnier der Ortsvereine**

**Große Tombola und Disco**

**Samstag, 25.8. / 10.00-17.00 h**

Vorstellung aller Jugend-Mannschaften

Ab 17.00 h AH-Turnier um den Gemeindepokal

**Sonntag, 26.8.12 Saisonstart der beiden Seniorenteams**

12.30 h SC.Merzenich II. – Wissensheim II.

15.00 h SC.Merzenich I. – FC.Vikt .Schlich I

Für das leibliche Wohl wird an jedem Tag gesorgt. Neben einem normalen Imbiss-Angebot und Cafeteria am Samstag und Sonntag gibt es an allen Tagen Spezialitäten aus der bekannten Dürener Reibekuchenbude Kirsten Giebel.

Kultur & Denkmal  
merzenich

### Ausstellung im Wasserturm

Merzenich, Mühlenstraße 32

### „Schöne Leut und bunte Welten“

Christiane Schmidt



Ausstellungseröffnung: Sonntag, 02. Sept 2012, 16:00 Uhr

Weitere Öffnungszeiten

Samstag, 08. Sept 16:00 – 18:00 Uhr

Sonntag, 09. Sept 11:00 – 18:00 Uhr



**Ideal für die  
Umsiedler von  
Morschenich!**



## Thema: Wohnen im Alter

### Neubau von 3 Wohnhäusern mit Pflegekonzept in Niederzier

Im Herbst dieses Jahres beginnen die beiden Handwerksmeister Alfred Hotfilter und Jörg Pelzer als Inhaber den neu gegründeten HoPE GmbH mit dem Bau von drei Neubauten als eingeschossige Reihenhäuser für alters- und behindertengerechtes Wohnen mit der Möglichkeit der Unterbringung einer Pflegekraft.

Die Bauausführung erfolgt mit hochwertigen, umweltfreundlichen Baustoffen gemäß der EnEV 2009 in der sogenannten Holzrahmenbauweise, das spart Energie und beschleunigt den Hausbau.

Sie sind nicht unterkellert, als Abstellmöglichkeit dient zusätzlich der Stauraum im Dachgeschoss, der über eine Einschubtreppe erreichbar ist. Die Häuser 1 und 3 erhalten zusätzlich eine Garage mit Abstellraum.

Der Erwerb der Häuser ist ab 163.000 Euro zuzgl. Grundstückskosten in schlüsselfertiger Ausführung möglich.

Nähere Informationen bei den beiden Gesellschaftern Alfred Hotfilter (mobil 0172- 2843531) bzw. Jörg Pelzer (mobil 0177-6163478) oder unter [www. bauen-hope.de](http://www.bauen-hope.de).

## St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich e. V.

**Königin Elfriede Esch und Prinzessin Anna Weber beenden ihr Jahr feierlich**

Auch in diesem Jahr feierten wir 4 Tage Schützenfest. Freitagabend, die Party Soundevent, Samstag der Sternmarsch, Besuch am Seniorenheim und natürlich unseren Schützen- und Königsball. Wecken, heilige Messe und der Festzug markieren am Sonntag die Höhepunkte. Das Hauptpreisvogelschießen, der Empfang im Rathaus sowie die Proklamation am Nachmittag runden das Programm ab. Das Schützenfest beginnt für uns Schützen direkt nach dem Schützenfest des vergangenen Jahres. Hier werden Verträge verhandelt, neue Ideen auf den Weg gebracht. Nicht zu vergessen das Majestätschießen an Fronleichnam und das Schmucken der Straßen und des Festplatzes. Das Bäume fällen am Schützenfestfreitag morgens früh auf der Sophienhöhe. Das Programmheft, bzw. die Einladung zum Schützenfest wird zusammengestellt und verteilt. Musik aus den 70er, 80er, 90er Jahren und natürlich von heute hört man bei Soundevent. Eine kurzweilige Party zum tanzen und „abhängen“.



Nachdem der Samstagmorgen für Aufbauarbeiten im Festzelt und Biergarten genutzt wurde, trafen wir uns zum Sternmarsch um 18 Uhr am Lindenplatz. Der Weg führte uns zum Seniorenheim Marienhof in der Burgstraße. Nach der Begrüßung durch die Leitung lud diese uns auf eine kühle Erfrischung ein. Der Tambourcorps Merzenich und der Musikzug der Schloßberggarde aus Birkesdorf spielten hier einige Ständchen, bevor wir uns zum Sternmarsch aufteilten. Die Ziele waren die amtierenden Majestäten, die zum Königs- und Schützenball eingeladen hatten. Die Offiziere traten ihren Weg Richtung Schöne Aussicht an, wo die Königin Elfriede Esch mit ihrem Gatten Peter warteten. Die Jungschützen zogen zum Beethovenring um Prinzessin Anna Weber und ihren Freund Henning Michalski abzuholen. Nach einigen kühlen Getränken trafen sich die beiden Gefolge planmäßig am Rathaus, um gemeinsam ins Festzelt zu ziehen. Der Königsball wurde von den Majestäten dann kurz nach acht eröffnet. Die Band „Back to Live“ sorgte hier den ganzen Abend für eine super Stimmung, das die Tanzfläche so voll war wie in alten Zeiten.

Fließender Übergang vom Kochen zum Wohnen!

**VOLLSTÄNDIGER PREIS!**  
**2998,-**

**ALLESTIMMUNG!**

- 1-Zonen-Marktopfen
- Wasserkocher
- Blender
- Wasserspender
- Wasserpumpe
- Wasserkühler

**Öffnungszeiten:**  
Mo., Di., Mi., Fr. 9.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr  
Do. 9.00-12.00 Uhr 14.00-19.30 Uhr  
Sa. 9.00-13.00 Uhr

**DECKER MÖBEL**  
decker-moebel.de

52355 Düren-Lendersdorf  
Hauptstraße 59-69  
Telefon: 0 24 21 / 50 56 88

**P**  
Über 40 kostenlose Parkplätze

Sehr nah – Sehr gut – Sehr günstig





**Willi Clemens**  
Elektroservice - Küchentechnik

 **Elektroservice**     **Elektroheizung**  
 **Wärmepumpen**     **Photovoltaik**

Klosterstraße 8a · 52399 Merzenich  
Tel.: 0 24 21 / 49 12 29 · Mobil: 0160/93833301  
[www.elektroservice-clemens.de](http://www.elektroservice-clemens.de)

**BAGGER PÜTZ GmbH & Co.**

Kellerausschachtung  
 sonstige Erdarbeiten  
 Abbrucharbeiten  
 Kies, Sand  
 Mutterboden



Im Lintes 40 · 52355 Düren  
Telefon (0 24 21) 6 49 29



**dolfen & roese**  
heizung und bäder

*Kompetent und leistungsstark*

niederzier-oberstraße 4  
**02428-508752**  
[www.dolfen-roese.de](http://www.dolfen-roese.de)

*u.l.n.r.: Annika Seifert, Schülerprinz Tim Kaiser, Prinzenpaar Vivien Beyel und Paul Reimer, Königspaar Eva-Maria und Heiko Michalski, Brudermeisterin Marga Schrickel*

Nach zahlreichen Gratulanten, Ehrentanz und Pressefoto ließen wir den Abend gemütlich ausklingen. Die Band Chelsy sorgte während des Dämmerchoppens für gute Unterhaltung.

Die Schützenbruderschaft Merzenich bedankt sich bei allen Besuchern des Schützenfestes, bei den Sponsoren und Förderern, beim Festwirt, den Ortsvereinen, dem TC Merzenich und allen die zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Ein ganz besonderer Dank gilt in diesem Jahr den Schaustellern, da ohne sie ein Volksfest nichts wäre. Infos über uns, Ergebnisse oder Fotos finden sie im Internet unter [www.schuetzen-merzenich.de](http://www.schuetzen-merzenich.de).

**Auf Wiedersehen auf dem Schützenfest 2013.**

**60 über JAHRE** Meisterbetrieb  
**raumausstattung Wenzel**

[www.raumausstattung-wenzel.de](http://www.raumausstattung-wenzel.de)  
 Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz  
 Insektenschutz • Gardinen-Waschservice



**Öffnungszeiten**  
 Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr  
 Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

02428 - 4264  
Kölnstraße 61 - 52382 Niederzier

**GLASEREI WASCHMANN**

Tel. **8 66 63**

Steinbißstraße 7 - 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
 E-Mail: [Glaseri-Waschmann@t-online.de](mailto:Glaseri-Waschmann@t-online.de)

 Glasreparaturen     Isolierglas in Altbau Fenstern  
 Fenster, Türen und Wintergärten     Duschtrennungen  
 Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

**Besuchen Sie unsere Ausstellung**

-  Wohndesign in Glas
-  Exclusive Spiegel und Glästische
-  Sandstrahldekore aus Glas
-  Künstlerische Glasgestaltung
-  Glästüren und Vitrinen
-  Geschenkboutique

**Billard Sport Club  
1962 Girbelsrath e.V.**



**Vom 31.08.12 – 02.09.12 feiern  
wir unser 50-jähriges Vereinsjubiläum**

Am Freitag den 31.08 feiern wir in Girbelsrath in der Maar-Halle, Maarweg unseren Festkommers. Er beginnt um 19.00 Uhr. Die musikalische Begleitung hat das „Junge Orchester Kreuzau e.V.“ Es ist ein Abend für Ehrungen und Auszeichnungen von Mitgliedern und Gästen.

Am Samstag, dem 01.09.12 um 20.00 Uhr beginnt der Festabend ebenfalls in der Maar-Halle. Es spielt die „Chelsy Tanzband“ mit Sängerin. Um 21.30 Uhr erleben wir die „Welt der Magie“ und um 23.00 Uhr „Die Bauchrednershow“ mit Julius & Mawisch.

Am Sonntag, dem 02.09. klingt das Fest mit einem Frühshoppen, ab 11.00 Uhr aus. Es begleitet uns wieder die Chelsey Tanzband und ab ca. 13.00 Uhr erleben wir dann den Billardfreund Gerhard Schwartz (Billard-Artistik-Spieler) mit seinen gekonnten Kunststößen am Billardtisch. Auch wird an diesem Sonntag das Kreissiegerfest mit allen Ehrungen statt finden.

Wir freuen uns auf eine schöne Jubiläumsfeier und hoffen das wir unsere Freude mit vielen Besucher aus dem Billardsport, den andern Vereinen und natürlich den Bürgern der Gemeinde Merzenich teilen können!

**Auf unserer Internetseite**

**www.bsc-girbelsrath.de**

**kann man jetzt schon unsere Festschrift anschauen.**

**Unter Schirmherrschaft von Bürgermeister Peter Harzheim**

**Ihr Spezialist für  
Duschabtrennungen im Kreis Düren**

**Neu im Programm  
Grip AntiRutsch**

Rutschsicherheit in Ihrer dezentesten Form, die farblose Beschichtung für optimale Rutsch-Sicherheit in Duschen, Bädern und Nassbereichen.  
[www.grip-antirutsch.com](http://www.grip-antirutsch.com)

**usch point**  
... aus freude am duschen  
*Besuchen Sie unsere Ausstellung im Nickerplatz!*

**Beratung • Verkauf • Service**

- Duschabtrennungen
- Whirlpool-Systeme
- Badmöbel
- Duschwannen
- Backkeramik
- Sonnenschutz
- Badewannen
- Armaturen

Inhaber: Gerd Güster & Josef Kresder  
Nickerplatz 19 • 52348 Düren-Gürzenich  
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35  
Fax: 0 24 21/5 00 20 37

Öffnungszeiten  
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr  
Sa. 9 - 12 Uhr  
und nach Vereinbarung

[www.dusch-point.de](http://www.dusch-point.de) • [info@dusch-point.de](mailto:info@dusch-point.de)

**TV MERZENICH 1882 e.V.**

Merzenich, im Mai 2012

An alle ehemaligen und derzeitigen Mitglieder,  
endlich haben wir es geschafft eine neue Trainerin für

**Zumba®**

zu finden.

**Caroline Pacholarz** wird als lizenzierte Zumba® Trainerin nach den Sommerferien (ab dem 27.08.2012)

**Montags von 20:00 bis 21:00 Uhr**

diesen Kurs anbieten.

Die Kosten: 10er Karte 10,00 € für Mitglieder  
10er Karte 35,00 € für Nichtmitglieder

Der Vorstand des TV-Merzenich

Anmeldung per Post oder per E-Mail an  
Herbert Rübben 52399 - Merzenich Beethovenring 64 [TV-Merzenich@freenet.de](mailto:TV-Merzenich@freenet.de)

**RENÉ TOTTEWITZ**

**maier- & lackierermeister**

mediterrane putztechniken  
wärmedämmung  
bodenbeläge  
wohnraum- u. fassadengestaltung

Im Christental 2  
52399 Merzenich  
Tel. 02421 - 33350

# GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>

Anlieferung von Sand, Splitt, Kies, Recycling-Material im Container

Eisen- und Metallgroßhandel (Annahme von Altmetall/Schrott)



## Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg

Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

## Aufstieg krönt die perfekte Saison



Herrn 55 - Aufstieg 2012 in 1. Verbandsliga

Mit 100 Punkten und 39,6 Matchpunkten wurden die Herren 55 der Tennisabteilung des FC Golzheim ungeschlagener Meister der 2. Verbandsliga.

Mit einem klaren Erfolg gegen TuS Birk (B.O.) war man in die Saison gestartet, es folgten 7:2 Siege gegen T.C. Wegberg, K.T.C. WiedenPek, und 15:0 Wehrscheid und zum Abschluß wieder ein 3:0 Erfolg gegen TC Wilk.

Für die Mannschaft ist dies ein beachtlicher Erfolg und eine sportliche Herausforderung für die nächste Saison. Wichtigster Augenmerk liegt dabei auf dem Klassenerhalt.

## Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

# GTA Hochhaus

Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



## Große Karnevalssitzung IN MERZENICH mit Prinzenproklamation

Mit ein abwechslungsreiches, interaktives Programm sorgen wir für einen tollen Abend



## Freitag, 9. November 2012

Freitag, 9. November 2012, 19:00 Uhr, im beheizten Festzelt auf dem Schützenplatz (Bahnstraße)

### Kartenvorbestellung mit Platzreservierung!

Name: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Postleitzahl: \_\_\_\_\_

Stadt: \_\_\_\_\_

Handwritten notes: Freitag, 9. November 2012, 19:00 Uhr, im beheizten Festzelt auf dem Schützenplatz (Bahnstraße)

## TISCHLERE HOLZ- u. KUNSTSTOFF-VERARBEITUNG

### Fenster

Mit Kunststoff-Alu

### Haustüren

Mit Kunststoff-Alu

### Wintergärten

Mit Alu

### Rolltäden

Kunststoff-Alu

### Türen und Innenausbau

Demontage, Einbau, Sanieren

### Objektanrichtung

Für alle Arten von Bauprojekten

### Treppen

Einbau, Sanieren, Erneuerung

### Wartung, Reparaturen

an allen Bauteilen

### Beratung, Lieferung, Montage

# W. Breuer & Sohn

**Renovieren -  
Energie + Kosten sparen!**  
Wir führen kostenlos einen Energiecheck in Ihrem Hause durch.  
Sprechen Sie uns einfach an!

Haus   
sanieren - profitieren!

Mühlenstraße 48 · 52399 Merzenich

Am Roßpfad 12 · 52399 Girkelsrath (Gewerbegebiet)

Telefon (0 24 21) 97 11 12 · Fax (0 24 21) 97 11 70

info@tischlere-breuer.de · www.tischlere-breuer.de

# WERBUNG...

...die anzieht!

## **Wir bedrucken Ihre Firmen-Textilie!**

Zum Beispiel:

**Poloshirt**, Premium-Qualität,  
100% Baumwolle mit Knopfleiste,  
inkl. 1-farbiger Druck Brustemblem  
und großflächiger Rückendruck im  
Flock- oder Flexverfahren

**1-24 Stk. = € 15,95** je Shirt netto

Normaler T-Shirt bei gleicher Qualität 1-24 Stk. = € 9,99 je Shirt netto

**25-50 Stk. = € 14,50** je Shirt netto

Normaler T-Shirt bei gleicher Qualität 25-50 Stk. = € 8,50 je Shirt netto

**ab 51 Stk. = € 14,00** je Shirt netto

Normaler T-Shirt bei gleicher Qualität ab 51 Stk. = € 7,99 je Shirt netto



Ihr Logo

**10% Erst-  
besteller-  
Rabatt!**

\*Anfrage ausschneiden, mitbringen und Rabatt erhalten!

Am Roßpfad 8  
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12  
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 73011

info@porschen-bergisch.de  
www.porschen-bergisch.de

Fenster  
und Türen  
aus Aluminium  
und Kunststoff

Fassaden und  
Wintergärten

Maßangefertigter  
Insektenschutz

Markisen- und  
Innenjalousien

Rauch- und  
Brandschutz-  
abschlüsse



Meisterbetrieb

**Metallbau  
Imdahl**

Inh. Hubert Bille

Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Luxheim  
Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64  
E-Mail: [info@metallbau-imdahl.de](mailto:info@metallbau-imdahl.de) · Web: [www.metallbau-imdahl.de](http://www.metallbau-imdahl.de)

Fliesen legen  
und mehr ...

**H.B. Uerlings**

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

**Fliesenfachbetrieb**

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

**Leistungsumfang:**

- |                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| • Fliesenarbeiten aller Art | • Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten | • Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen |
| • Natursteinarbeiten        | • Trockenbauarbeiten                       | • Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten                                  |
| • Reparaturservice          | • Mauer-, Putz- und Estricharbeiten        | • Endreinigung   |
| • Versiegelungsarbeiten     | • Elektro- und Installationsarbeiten       |  |
|                             | • Handwerkervermittlungs-Service           |  |

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

# IHRE MAILINGS...

...sind bei uns in den  
besten Händen!

**Sprechen Sie uns an! Wir schneiden Ihr Mailing für Ihre Kunden zu.  
Nicht nur postalisch, auch Email-Newsletter-Mailings!**

Personalisieren

Adressieren

Kuvertieren

Versenden

**10% Erstbesteller-Rabatt!**

\*Anzeige ausschließlich mitbringen und Rabatt erhalten!

**PORSCHEN & BERGSCH**  
Mediendienstleistungen

Am Roßpfad 8  
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12  
Telefax (0 24 21) 97 24 01 - 730 11

info@porschen-bergsch.de  
www.porschen-bergsch.de